

## PROYECTO DE LEY SOBRE FISCALIDAD DEL SUELO

### El ministro de Hacienda expone la actividad financiera del último ejercicio económico

#### Dijo que la situación pública española es positiva en este sector

Madrid (Cifra). — «Nuestra situación pública financiera no está nada mal y ha demostrado, pese al clima pesimista de ciertos sectores, que es positiva», ha afirmado esta tarde el ministro de Hacienda don Juan José Espinosa San Martín, en el curso de una reunión con los periodistas a lo largo de la cual ha expuesto, por vez primera en mucho tiempo, los datos sobre la actividad financiera del último ejercicio, justamente al término del año.

Como noticia más destacada, el ministro de Hacienda dijo que ha sido enviado a las Cortes un proyecto de ley sobre fiscalidad especial del suelo. «Para completar el cuadro de medidas fiscales y financieras dirigidas a reducir el consumo, fomentar y orientar, en lo posible, el ahorro hacia inversiones más productivas se echaba de menos en nuestra legislación vigente un gravamen especial que combatiera la especulación del suelo, abaratando con ello el coste de la edificación y dando mayor fluidez al mercado inmobiliario».

Seguidamente, el señor Espinosa San Martín explicó que, sin perjuicio de las medidas que tiene en estudio el Ministerio de la Vivienda, el sistema fiscal contribuirá con su colaboración para resolver el gran problema de la vivienda y «se evitarán las largas inmovilizaciones de capitales con fines especulativos». Con este propósito —reiteró— el proyecto aprobado por el Gobierno establece un impuesto sobre el suelo urbano no edificado, que irá en aumento de año en año, en tanto no se edifique. Por otro lado, se configura de nuevo el impuesto sobre el incremento del valor de los terrenos, y como medidas de garantía frente al fraude fiscal se establece la obligatoriedad del documento público inscrito en el registro de la propiedad para toda transmisión del suelo urbano en las ciudades que se aplique la ley. «Será de aplicación esta futura ley —prosiguió— en aquellas localidades en que existan problemas de la vivienda y de especulación del suelo. En principio, se prevé su vigor para los municipios de más de cien mil habitantes, quedando al Gobierno la facultad de extenderla a otros municipios o zonas, cuando existan causas que así lo justifiquen».

Este proyecto, tan esperado por la opinión pública, será sin duda mejorado por las Cortes —subrayó—, al objeto de que pueda ser instrumento eficaz y permanente al servicio de los fines que persigue.

Refiriéndose al presupuesto, aunque ofreciendo datos aproximados y provisionales, el ministro de Hacienda dijo que había resultado equilibrado. «Los pagos presupuestarios, incluidas las denominadas «resultas de años anteriores» han ascendido a 213.191 millones de pesetas, lo que supone un incremento sobre el año anterior de un 15,18 por ciento, inferior al promedio del último quinquenio que fue del 20,18 por ciento. Los ingresos, por lo demás, han ascendido a 213.420 millones de pesetas, con un incremento del 15,19 por ciento sobre los ingresos de 1966».

En consecuencia, la liquidación del presupuesto arroja un superávit de 229 millones de pesetas, por lo que prácticamente —subrayó el ministro— se cierra nivelado el presupuesto, ya que el superávit es irrelevante dado el volumen de las cifras presupuestarias.

La cuenta del Tesoro, por su parte, ha mejorado sensiblemente su posición. Su saldo negativo se ha reducido en 1.030 millones, en contraste con el aumento de 4.136 millones de pesetas que experimentó el año anterior. Frente a la tendencia contractiva del Tesoro se han producido efectos expansivos en la financiación de organismos oficiales a través de créditos del Banco de España. «El aumento ha sido de más de doce mil millones de pesetas, motivado fundamentalmente por la necesidad de financiar las cosechas y los excedentes agrícolas». Esta financiación, por partidas, se ha distribuido de la siguiente manera: la Comisaría de Abastecimientos y Transportes dispuso de 4.700 millones de pesetas, el Servicio Nacional del Trigo contó con 4.300 millones y la comisión de compras de excedentes de vino, con 3.500 millones.

Acercado el capítulo del sector privado, los recursos financieros aumentaron —explicó el ministro—, durante el transcurso de 1967, en unos 190.700 millones de pesetas, frente a los 172.000 de 1966. Estos mayores recursos han sido facilitados al

(Pasa a quinta página)

## El Caudillo y su familia regresan a El Pardo desde la finca de «Arroyovil» (Jaén)

### Ha cumplido los 30 años el Príncipe Juan Carlos S. A. pasó el día en familia



El Príncipe don Juan Carlos de Borbón

Madrid (Logos). — Procedente de Lisboa, llegó S. A. R. el Príncipe Juan Carlos de Borbón, acompañado por el marqués de Mondéjar. En Barajas les esperaban sus ayudantes de servicio, altos cargos del aeropuerto y otras personalidades.

Como hoy cumplía el Príncipe Juan Carlos 30 años, la dirección del aeropuerto de Barajas le obsequió con una tarta de treinta velas, que el Príncipe apagó de un soplo. Después de apagarlas, el Príncipe partió la tarta en diversos trozos e invitó a los jefes del aeropuerto a que la probasen, para celebrar así su cumpleaños. Momentos después, el Príncipe salió con dirección a su residencia del Palacio de la Zarzuela.

#### EN LA INTIMIDAD FAMILIAR

Madrid (Cifra). — «Hoy pasaré el día en la intimidad familiar», dijo el Príncipe don Juan Carlos de Borbón a un redactor de «Cifra», poco después de su llegada a Madrid esta mañana procedente de Lisboa. Junto a la Princesa doña Sofía y las Infantitas, en su residencia del Palacio de la Zarzuela, el Príncipe relató algunos detalles de su viaje y de la visita que acaba de hacer a sus padres los Condes de Barcelona en su residencia de Estoril, «Villa Giraldia». Después de almorzar en la intimidad familiar, don Juan Carlos permaneció un buen rato frente al aparato de televisión, retirándose posteriormente a su cuarto de trabajo, donde despachó parte de la correspondencia recibida con motivo de su cumpleaños. Posteriormente y durante dos horas estuvo leyendo sus obras preferidas. Y a última hora de la tarde acompañado de la Princesa pasó por los jardines del palacio.

Los Príncipes se ocuparán esta noche de los últimos detalles para que las Infantitas «reciban los juguetes que les traerán los Reyes Magos de Oriente», al igual que el resto de los niños españoles.

#### EL CAUDILLO REGRESA A MADRID

Jaén (Logos). — Poco después de las tres de la tarde de hoy en la finca «Arroyovil», del término de Mancha Real, propiedad de los condes de Argillo, Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo Franco recibió a varias autoridades provinciales y a una comisión de la OJE, presidida por el delegado provincial. Al mismo tiempo acudieron a cumplimentar y despedir al Caudillo las autoridades provinciales, los alcaldes de Jaén, Linares y Andújar y otras representaciones.

La representación de la OJE, hizo entrega a Su Excelencia de un artístico obsequio de artesanía. El Caudillo agradeció el obsequio que recibió y se despidió de todas las autoridades y representaciones asistentes al acto.

A las cuatro menos veinte de la tarde, el Generalísimo y su esposa, con sus nietos, emprendieron viaje de regreso a Madrid después de haber pasado unos días de descanso en la mencionada finca de su consuegro, en unión de sus hijos los marqueses de Villaverde y de sus nietos.

## A petición española se aplaza por unos días la negociación con el Mercado Común

### Un enviado de Johnson explicará en Madrid las medidas económicas de EE. UU.

Madrid (Logos). — A petición española se ha aplazado unos días la tercera reunión de negociaciones entre España y el Mercado Común, que estaba prevista para el 9 de Enero actual.

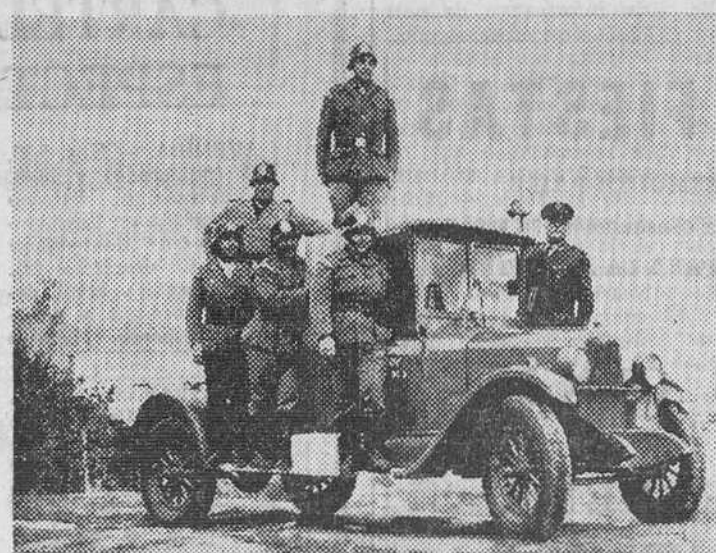
Este aplazamiento ha sido debido al deseo español de suministrar completos y en su integridad, en esta tercera sesión de negociaciones, todos los documentos que España presentará y que, debido a su complejidad y a la acumulación de trabajo originada en la Administración española por la adopción de las medidas complementarias derivadas de la nueva paridad de la peseta, no han podido ser elaboradas en el tiempo previsto.

En fuentes bien autorizadas se señala que nuestras negociaciones con el Mercado Común no se han visto sustancialmente afectadas por dicho cambio de paridad de la peseta ni por las citadas medidas complementarias.

#### ENVIADO DE JOHNSON

Madrid (Cifra). — El embajador representante de los Estados Unidos ante la OEEC, Phillip Trezise, vendrá a Madrid el próximo miércoles, día 10, como enviado especial del presidente norteamericano para conferenciar e intercambiar puntos de vista con el Gobierno español sobre el programa anunciado recientemente por el presidente Johnson, de nuevas medidas económicas norteamericanas relacionadas con la balanza de pagos de los Estados Unidos.

## LLEGARAN A ROMA



Alcoy (Alicante). — Sobre este viejo automóvil del servicio contra incendios, piensan ir hasta Roma los bomberos de Alcoy para hacer entrega al Papa Paulo VI de la medalla de plata ganada por el tesón y esfuerzo de estos hombres en su lucha contra el fuego. — (Foto CIFRA)

## Todo está dispuesto para efectuar un trasplante de corazón en la Clínica de la Concepción de Madrid

### Satisfactorio estado del Dr. Phillip Blaiberg

Ciudad del Cabo (Efe-Reuter). — El doctor Phillip Blaiberg, en su tercer día postoperatorio, ha tomado hoy alimentos semisólidos, una papilla de harina y un huevo escalfado.

El doctor Christian Barnard,

ha declarado hoy que «todo parece maravillosamente», refiriéndose a su paciente el doctor Phillip Blaiberg, Barnard ha dicho a los periodistas que las «irregularidades señaladas en un electrocardiograma hecho el jueves habían desaparecido hoy. «El nuevo corazón del dentista de Ciudad del Cabo está normal» —dijo.

Añadió Barnard que los riones de Blaiberg, que estaban

«perturbados» antes de la operación, vuelven a la normalidad. También el hígado, que estaba inflamado, se normaliza. «Creo que el cerebro estaba también afectado antes de la operación» —dijo Barnard. Estaba deprimido y no se sentía bien. La mejoría de su estado mental pudiera deberse a mejor aporte de sangre a su cerebro.

(Pasa a quinta página)

## Triunfal llegada de los Reyes Magos a Burgos



Los grabados recogen dos instantáneas del paso por nuestra ciudad de SS. MM. los Reyes Magos. Arriba, un momento de la adoración al Niño Dios en el «pesebre» montado en los Arcos del Consistorio. Abajo, los Magos, escoltados por policías municipales, ascienden por las escalinatas de la Casa Consistorial desde cuyo balcón principal presidieron una magnífica sesión de fuegos de artificio. — Fotos «Fede». (Información, en cuarta página).

## LOS TIBURONES DEVORAN A UNA PAREJA DE NOVIOS

### Cuando se bañaba en el Golfo de Méjico

Veracruz (Méjico). (Efe). — Raul Cubria, de 23 años de edad, hijo de un conocido médico del Estado de Veracruz, y su novia, María de la Luz de la Mora, de 19 años, fueron atacados y muertos por los tiburones que infestan las aguas del golfo de Méjico, frente a las playas de la barra de Nautla, cercana a Veracruz.

Un equipo de hombres rana, enviados para rescatar los cuerpos, encontró solamente parte del cadáver de la chica. Se cree que Raúl fue completamente devorado por los escualos.

## ANTE UNAS POSIBLES NEGOCIACIONES CON HANOI, «LA PROXIMA JUGADA LE CORRESPONDE AL PRESIDENTE JOHNSON»

### Moscú protesta del ataque a un barco ruso en Haifong

Washington (Efe). — «La próxima jugada le corresponde al presidente Johnson», observan hoy comentaristas políticos de Washington respecto a la posibilidad de iniciar negociaciones sobre el tema de Vietnam.

El secretario de Estado Dean Rusk, en su conferencia de Prensa del 4, dejó las puertas abiertas a una posible negociación, aunque indicando que «quedan muchas preguntas sin respuesta» en la oferta de negociaciones por parte de Hanoi, caso de cese incondicional de los bombardeos norteamericanos y otros actos de guerra.

Informaciones llegadas de

Europa indican que la Prensa europea occidental ha concedido más relieve a la declaración del ministro de Asuntos Exteriores norvietnamita que la Prensa norteamericana.

#### INCIDENTE

Washington (Efe). — Estados Unidos han reconocido la posibilidad de que sus aviones hayan bombardeado un barco ruso fondeado en el puerto norvietnamita de Haifong.

El portavoz de la Secretaría de Estado dijo hoy que la investigación en proceso ni confirma ni excluye la posibilidad, pero añadió que su Gobierno lamenta el incidente si ha ocurrido.

McCloskey dijo también que a pesar de las instrucciones que reciben los aviadores norteamericanos es prácticamente imposible evitar accidentes de este tipo.

En el pasado han ocurrido ya en varias ocasiones protestas de parte de Rusia y Polonia por ataques a barcos anclados en el puerto de Haifong. En esta ocasión no ha habido que lamentar desgracias personales, según informes soviéticos. El embajador soviético en Washington presentó anoche una fuerte nota de protesta ante la Secretaría de Estado.

Observadores de Washington estiman que el accidente de Haifong puede dañar considerablemente las posibilidades de conversaciones de paz.

La Unión Soviética —estiman también los observadores— que ha prometido en ocasiones tomar medidas contra los bombardeos norteamericanos a sus barcos en aguas norvietnamitas, podría verse obligada ante su propia opinión pública a defender a sus barcos mercantes, como ha amenazado en la nota de protesta, lo cual ampliaría peligrosamente el conflicto de Vietnam.

## CLAUSURA DEL CONGRESO DE ECUMENISMO

Madrid (Logos). — En todas las Iglesias cristianas, por muy separadas que estén entre sí, se da hoy un mismo deseo común de correr hacia la unidad. No en todas hay una misma noción de esa unidad, pero es cierto que a todas impelle un mismo afán de convergencia y de unificación en Cristo. Ese impulso es bueno, es de Dios. A. I. lo ha reconocido el Concilio y nosotros lo debemos hacer nuestro, ha dicho el Nuncio de Su Santidad, monseñor Dada-glio, en el acto de clausura del II Congreso nacional de Teología y Pastoral de Ecumenismo.

## JOSE MANUEL GARCIA-VERDUGO Y FEDERICO SALVADOR PUY GALARDONADOS EN LOS JUEGOS FLORALES DE VITORIA



Vitoria (Logos). — Ha sido resuelto el certamen convocado por la Caja Provincial de Ahorros de Alava para los Juegos Florales que se celebrarán el próximo día 17, con motivo de la conmemoración de sus «bodas de oro» y en los que actuará de mantenedor el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid, don Lucio del Alamo.

El primer premio, «Flor natural», con 25.000 pesetas, ha sido adjudicado a don José Manuel García-Verdugo y Candón, de Burgos; un accésit, de 7.000 pesetas, a don Federico Salvador Puy, de Burgos y otro de 5.000 pesetas, a don José Molina Ojeda, de Zaragoza.

Hay, además, otros premios.

N. de la R. — Doble triunfo para las Letras burgalesas es el que suponen los lauros conseguidos por estos dos poetas nuestros en las justas que la importante entidad de ahorro alavesa acaba de fallar. Con el relieve que su notable éxito merece, DIARIO DE BURGOS felicita muy efusivamente a García-Verdugo y Salvador Puy, buenos poetas y amigos.

# Postal

## PETICION A LOS REYES

ENTRE el recuerdo y la conmemoración de esa realidad y leyenda que coinciden en la festividad de los Reyes Magos, surge la formulación de muchos deseos.

Durante estos días vemos cómo personajes famosos, por una u otra razón, son abordados por los informadores para que relaten lo que han pedido a los Soberanos de Oriente y al objeto de que expresen un deseo. ¿Qué pediría usted a los Magos? Esta es una pregunta de viejo cuño periodístico, que se repite invariablemente un año tras otro. También los periódicos aprovechan esta efeméride para exponer sus deseos y en la relación desgranar una nutrida retahíla de problemas políticos, sociales, económicos, administrativos o urbanísticos que quisieran ver resueltos por arte de birli-birloque.

Nosotros no vamos a abrumar a los Magos con una amplia relación. Nuestro interés va a quedar centrado en una sola cosa. Que este año recién comenzado sea para Burgos el del urbanismo por antonomasia. Y que el barro desaparezca de nuestras calles y plazas. No hay duda de que, puestos a señalar cosas, tropezaríamos con material abundantísimo para formar toda una sarta ampulosa de cuestiones y problemas perentorios e importantes. Por estas calendas un deseo que adquiere la condición de general e inevitable es el de la paz, pues por donde quiera que la mirada se dirija surge la contemplación de cuadros de guerra más o menos caudales y de egoísmos, porque en la Tierra sobra odio y muerte como falta vida y verdadera caridad cristiana.

Pero nuestra sección es eminentemente municipalista. Y encajados en esa parcela, nuestra petición principal — presupuesto — el sincero de paz y de amor entre los hombres — se orienta hacia la consecución de la meta que expresada queda: realización de una eficiente y amplia labor urbanística.

Que las calles se reparen y limpien; que desaparezcan esos tremendos barrizales que se aprecian en el propio centro urbano y alcanzan caracteres impresionantes en el extrarradio; que los servicios que son consustanciales al urbanismo lleguen a tantos lugares como precisa el caso.

Esa es nuestra única petición. ¿Suficiente, verdad? Un año que se caracterizase por haber aportado solución a los problemas de esa índole que Burgos tiene planteados sería digno de quedar registrado con letras de oro en los anales de la Historia local.

Para que esto entre por cauces de viabilidad, lo primero que se necesita es que el presupuesto de "grandes obras" sea aprobado y concedido desde Madrid. Por tanto y en definitiva esa es nuestra intención cerca de los Magos de Oriente, cuya fiesta hoy se conmemora.

**BURGENSE**

Delegación provincial de Abastecimientos

## OFICINA DE RECLAMACIONES

Se recuerda al público, al que se ruega su colaboración, la existencia de la OFICINA DE RECLAMACIONES establecida para velar por los intereses del consumidor, en la que, además de recibir y atender las que se cursen por escrito, telefónicamente o personalmente en dichas oficinas, se les orientará sobre el ejercicio de sus derechos en orden al abastecimiento de los artículos en general.

EMPLAZAMIENTO: CALLE MIRANDA NUMERO 5, 2.ª SECCION INSPECCION, TELEFONO 205338.

Permanece abierta coincidiendo con el horario de ventas del comercio.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

**ALCALDIA**  
PROHIBICION DE APARCAMIENTO. — Con motivo de celebrarse hoy, día de Reyes, una recepción en Capitanía General, a las doce horas, queda prohibido el aparcamiento de toda clase de vehículos en la plaza de Alonso Martínez y calle de Laín Calvo (hasta el cruce con la calle Arco del Pilar), desde las 10,30 y hasta la terminación de dicho acto, advirtiéndose que todos aquellos vehículos que se encuentren aparcados en dichos lugares serán retirados, mediante una grúa, a los garajes municipales, con cargo a cuenta de sus propietarios.

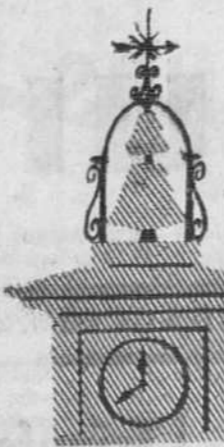
**HALLAZGOS**. — En la Policía municipal y para las personas que acrediten ser sus propietarios, se hallan depositados los siguientes objetos encontrados en la vía pública:

Nueve monederos con ciertas cantidades de dinero, tres pares de guantes, dos paraguas, dos collares, dos relojes, dos bolsas de viaje, un paquete con juguetes, una pulsera, unas gafas y un pañuelo.

Durante la quincena pasada han sido entregados dos monederos, uno de ellos con 62,30 pesetas, tres carteras, dos paraguas y unas gafas, depositados por don Antonio Puente, doña María Luisa Calzada, don Julián de la Monja, señora viuda de Martínez, don Ramón Díez, Autobuses municipales y don José Antonio Pérez, a los que acreditaron ser sus propietarios, doña María Carmen Martínez, doña Sonsoles Herrero, don Antonio Vallejo, don Isayas Yagüe, don Diego Rojo, doña Anunciación Miguel, don Agustín Bartolomé y don Antonio García.

SECCION FEMENINA

SERVICIO SOCIAL. — Se po-



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María Amparo Fernández Franco, María Belén Gutiérrez Gutiérrez, María Blanca Camarero Rastrilla, y Santiago Miguel Vitores.

**Matrimonios:** Don Eduardo Sáiz de la Torre con doña María del Carmen Malvido Vallejo, mañana, a la una, en San Cosme y San Damián; don Florentino Alonso Arroyuelo con doña Leonila Ruiz Estrada, hoy a la una, en San Gil; don José Fernández Parada con doña Benedita Lozano Izquierdo, hoy, a las dos, en San Cosme y San Damián; don Angel Infante Pérez con doña Emilia Adela Tejada Ramos, el lunes, a la una, en San Lesmes; don Angel López Vilarino con doña María del Carmen Plaza Durán, mañana, a las doce, en San Juan Bautista; don Constantino Madrid Lara con doña Julia Castriello Vegas, mañana, a la una, en Nuestra Señora la Real y Antigua, de Gamonal.

**Funciones:** Antonia Maeo Merino, de Burgos, 61 años, San Agustín, 5; Dominica Valentina Poveda Manso, de Burgos, 80 años, San Lesmes, 1.

**RIA.** — Una Orden del Ministerio de Comercio concede a la firma "Comanche, S. A.", de Burgos, la importación con franquicia arancelaria de pieles vacunas, curtidas y acabadas, como reposición de las cantidades de esta materia prima empleadas en la fabricación de zapatos de caballero y botas de mediacaña de 25 centímetros de altura, de corte de piel y suela de caucho.



Exposición, venta y talleres  
**GARAJE TURISMO**

**NUEVO PRIOR DE LA UNIVERSIDAD DE CURAS PARROCOS.** — El nuevo prior de la Universidad de Curas Parrocos y Coadjutores de esta ciudad, D. Gerardo Delgado Esteban, cura propio de la parroquia de San Gil, nos participa, en atento "saludo", haber sido nombrado para el primero de los citados cargos, en el cual se nos ofrece.

Al felicitar a D. Gerardo Delgado por su nombramiento, correspondemos gustosos a sus gentiles ofrecimientos.

**NUEVOS CURSOS DE ALEMAN BERLITZ IDIOMAS**  
Plaza Alonso Martínez, 7

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Cuidado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Hesse, Fernán González, 63 y Sagrado, Generalísimo, 12 (Gamonal).

**ACADEMIA DE GUITARRA**  
Calera, 6

**MORTAL ACCIDENTE.** — Alrededor de las once de la mañana de ayer, en la confluencia de la Avenida del Cid con la calle de Clunia, el camión matrícula BU-26.462 que conducía Jesús Arribas Trascasas, de 26 años, de Villatoro, atropelló a la señora D.ª María Loreto Alvaro Gómez, de 68 años, con domi-

cilio en la Avenida del Cid, 37. La infortunada señora fue trasladada inmediatamente a la Residencia Sanitaria, donde ingresó cadáver.

Descanse en paz el alma de la finada y reciba su hermano don Federico Alvaro Gómez, coronel de Caballería, retirado y querido amigo nuestro, así como al resto de familiares la expresión de nuestra más sincera condolencia.

**Se venden pisos**  
llave en mano San Cosme, 14; trato directo. Avenida General Vign. Casa del Ciruelo, 5.ª, B. J. González.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** Debido a la nieve existente en la carretera, patinó y cayó por un terraplén con un desnivel de diez metros, el turismo matrícula BI — 77.974 que conducía Silvino Grijalba Grijalba, de 24 años, soltero, de Bilbao. En el accidente resultó el conductor con lesiones leves, sufriendo heridas que fueron calificadas de pronóstico menos grave que los ocupantes del vehículo. Joaquín Naranjo Robustillo, de 31 años y Jesús Domínguez López, de 35 años; ambos residentes en Bilbao. El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 311 de la carretera Madrid-Irún, término municipal de Treviño.

**Coches sin conductor**  
SEAT 1.500 — SIMCA, 600-D  
Garaje Turismo

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 654 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 54.

**AUTOBUSES AMAYA, S. L.**  
Se necesitan chóferes con carnet Primera Especial.  
(R. O. C. número 12)  
Razón: Plaza Vega, 36.

**LETRAS DE LUTO.** — Ayer, a los 74 años de edad y después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, falleció en nuestra ciudad don Luciano Calzada Martínez.

Descanse en paz el alma del finado y reciban las muestras

de nuestra sincera condolencia su apenada esposa, doña Escorialista España; hijos, doña Aurora, don Rafael, doña Amalia y don José Luis; hijo político, don Pedro Carazo Caricero, presidente de la Diputación y particular amigo nuestro; hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares.

**Se vende piso**  
llave en mano San Cosme, 14; trato directo. Avenida General Vign. Casa del Ciruelo, 5.ª, B. J. González.

**ACCIDENTES DE TRAFICO.** Debido a la nieve existente en la carretera, patinó y cayó por un terraplén con un desnivel de diez metros, el turismo matrícula BI — 77.974 que conducía Silvino Grijalba Grijalba, de 24 años, soltero, de Bilbao. En el accidente resultó el conductor con lesiones leves, sufriendo heridas que fueron calificadas de pronóstico menos grave que los ocupantes del vehículo. Joaquín Naranjo Robustillo, de 31 años y Jesús Domínguez López, de 35 años; ambos residentes en Bilbao. El accidente ocurrió a la altura del kilómetro 311 de la carretera Madrid-Irún, término municipal de Treviño.

— En las inmediaciones de El Ribero, de la Merindad de Montaña, el ciclista Victoriano López Villodas, de 14 años, vecino de Villalara de Losa, se dio un golpe contra el turismo BU — 19.884, que conducía José Luis Lozano Arca de 34 años, de Villalana de Mena. El joven ciclista resultó con heridas de pronóstico leve.

— A las cuatro de la tarde de ayer, dentro del término municipal de Briviesca, a la altura del kilómetro 279,950, chocaron el turismo matrícula J — 30.989 y el autocar BU — 24.680, conducido este último por Sebastián Antón Martínez, de 31 años, de Miranda. El turismo era condu-

**Regresa el capitán general**  
HOY, RECEPCION

El capitán general de la sexta región, teniente general Cabanas y familia regresaron ayer a nuestra ciudad, dando por finalizadas sus vacaciones con motivo de la Pascua de Navidad y Año Nuevo.

Hoy presidirá la recepción de las Pascua militar.

## FESTIVIDAD DE LA SAGRADA FAMILIA

Actos patronales organizados por la Caja de Ahorros Municipal

Mañana, domingo, celebran las Cajas de Ahorros Benéficas la festividad de su Santa Patrona. Con tal motivo, la Caja de Ahorros Municipal tiene previstos los siguientes actos:

A las once de la mañana, en el palacio de Saldañuela, misa rezada con asistencia del Consejo de Gobierno y empleados. Al final se impondrán medallas a los nuevos hermanos de la "Hermandad de la Sagrada Familia" integrada por cuantos laboran en el seno de la entidad.

A continuación y en el salón de actos del palacio, tendrá lugar la entrega de la Medalla del Ahorro a los empleados que cumplan sus bodas de plata al servicio de la Institución.

Finalmente será servido un vino de honor en el comedor de la Escuela de Agricultura.

## CINE GOYA

Una gran reposición con carácter de riguroso estreno.  
**WALT DISNEY**  
PRESENTA

### 20.000 LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO

**KIRK DOUGLAS, JAMES MASON, PAUL LUKAS**  
Basada en la famosa novela de Julio Verne, una fantasía que pone al alcance de todos los públicos el relato más audaz y sorprendente que jamás se ha llevado a la pantalla. (Autorizada todos los públicos)

## El Cine Tivoli

la más cualificada Sala de buenas películas en Burgos

Esta Sala — podíamos decir coquetona Sala — de la cadena de exhibición cinematográfica de la Empresa Fernández-Arango, se ha convertido en el cine de las buenas películas.

Ya es comentario popular, que, desde la fecha de su inauguración, se han ofrecido en el mismo, excelentes y seleccionados títulos.

Actualmente tiene en su pantalla — por cierto con iluminación especial "Xenon", única en nuestra ciudad —, el film "ENCUCIJADA PARA UNA MONJA", una película que ha merecido los elogios de la alta crítica, principalmente por su tema, muy delicado e inédito, abordado con sinceridad y valentía.

Por todo, el público la ha acogido muy favorablemente y ello supone que, por su gran éxito, este film de Julio Buch, interpretado por Rossana Schiaffino, estará otra semana en cartel. Su calidad así lo merece.

(Joluso).

## CARTELERA DE ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 (numerada) y 10,45. Acontecimiento. Estreno de excepción en Eastman-color con Montgomery Clift. «El desierto» (2). Emocionante y arrollador. De continuo y palpante suspense. Mayores 14 años.

**CALATRAVAS.** — Hoy, 5,30, 7,45 (numerada) y 10,45. Sensacional estreno con Stewart Granger en cinemascope y Columbia-color. «El asalto de los apaches» (2). Furia, pasiones desatadas, humor y «suspense». Autorizada todos los públicos.

**CONSULADO.** — 5,15, 7,45 y 10,45. Cantinflas en el sensacional estreno «El señor doctor» (s. c.). Ustedes vieron a Cantinflas en «El Padrecito» donde todo un señor cura... Ahorra véalo convertido en «el señor doctor» donde es médico y no cura...

**CORON.** — 5, 7,45 y 10,45. Un gran estreno «Metros lleno de amor y humor especial» «No hagan» (s. c.) Panavisión — metrocólor. Claudia Cardinale, Tony Curtis. Rigurosa mayores 18. Una picaresca comedia americana divertidísima.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 7,45 (numerada) y 10,45. Monumental doble «La flecha de oro» (1) Tab Hunter, Rossana Rossellini, Russell y «El Zorro cabalga otra vez» (2). Tony Russell, Técnico. Acción trepidante. Terribles momentos.

**TIVOLI.** — 5,15, 7,45 y 10,45. II Semana y sigue el éxito total de la película que, por su tema — muy delicado — ha sorprendido y emocionado a todo Burgos: «Encucijada para una monja» (s. c.) Totalvisión-color. Rossana Schiaffino. Mayores 1: niños; 2: mayores de 4 años; 3: mayores de 16 años; 3-R: mayores de 18 años con parapsicología; 4: gravemente peligrosos.

## SALA DE FIESTAS

**HOY: De 1 a 2.30, VERMOUTH-BAILE**  
Precio de entrada incluida la consumición: 30 PTAS.  
7.30 tarde: GRAN BAILE PARA LA JUVENTUD

**SESION DE NOCHE: SELECTAS CENAS**

— Y —  
**GRAN VERBENA**

COMO FINAL DE FIESTAS  
2 extraordinarias Orquestas. Música continua. Con la estrella de la canción moderna: MARY ELY.

## CINE CALATRAVAS

SEGUNDA SEMANA TRIUNFAL, con KIRK DOUGLAS  
— ROBERT MITCHUM RICHARD WIDMARK  
en la colosal supereproducción en panavisión

## CAMINO DE OREGON

ULTIMAS PROYECCIONES  
Sesiones: 3.30 a 7; 7.45 numerada y 10.45 noche  
Autorizada para mayores de 18 años  
Y MUY PRONTO:

**LOS GANGSTERS NO SE JUBILAN**

## Transportistas

A vehículo de 2,5 toneladas daría trabajo diario  
Informa: Telf. 203064.  
100 kilómetros, carretera general.

## ALBAÑILES A DESTAJO

Presentarse: Vitoria, 19, 4.º

## LIQUIDACION TOTAL

Por reforma y ampliación

## VALDEPRADO

SAN JUAN, 4

A partir del martes, día 9

# ASI SERA LA MEDICINA

Por Jaime DE LA FUENTE

## CAPITULO III

# LOS BIOLOGOS Y QUIMICOS DECIDIRAN EL PORVENIR DE LA NATURALEZA

- En los ácidos nucleicos se descubrirá el modo de convertirse en Matusalén
- La luz será aprovechada en el futuro como la mejor riqueza agrícola

«En el próximo siglo —afirman los biólogos— se podrán sintetizar los ácidos nucleicos en un matraz, y esos ADN (abreviatura del ácido desoxirribonucleico) nos proporcionarán enormes beneficios en la agricultura y en la ganadería, se podrá conseguir una nueva especie de calabacín más dulce que la sandía o animales de gran tamaño y carne exquisita».

El académico ruso Iván Liudvigovich afirma que el organismo humano se puede comparar con una «industria automática altamente organizada que por sí mismo reelabora las materias primas, suministra energía y materiales semifabricados a todos los órganos, tejidos y células y hasta renueva el «entillaje» en sus «talleres» propios...»

que hasta hace muy poco eran consideradas como leyes dogmáticas. La experiencia práctica de nuevos métodos agrícolas en distintos países viene a demostrar que «el incremento de las cosechas, cuando está asegurado el riego de los campos, depende en un cincuenta por ciento de los abonos, en un veinticinco del laboreo mecánico del suelo y otro veinticinco por ciento de la calidad de las semillas». Así, reducido a cifras, parece ser sencilla la solución.

### LLEGA EL SIGLO DE ORO

«Utilizando ampliamente los logros de la ciencia y de la técnica —afirma el académico Volkóvich— se podría asegurar el alimento a unos veinte o treinta millones de habitantes de nuestro planeta». Añade este científico que podemos muy bien imaginarnos el bienestar que alcanzaría la humanidad si en vez de desparramar sus fuerzas en la carrera de armamentos las dedicase a la creación pacífica. El «siglo de oro» de la humanidad no ha pasado, sino que está aún por llegar.

### AGROTHERMOCULTURA

En el próximo siglo, y quizás antes, se conseguirá hacer florecer verdes campos en medio de la estepa o del desierto. Los productos químicos, que ahora empiezan a ser ensayados, se encargarán de alimentar el suelo, de mejorar sus estructuras, de provocar lluvias artificiales y de convertir en potables las aguas del mar y de los lagos salados.

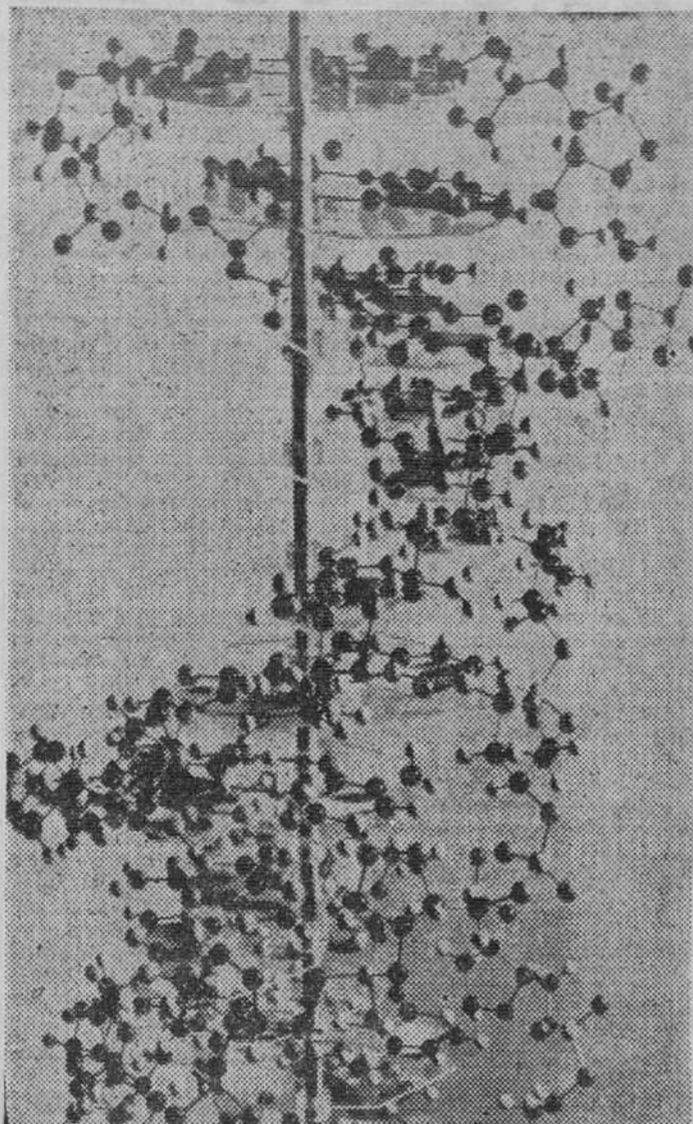
Los pilotos de aviones especiales, para evitar las heladas, pulverizarán las nubes y los cristales de anhídrido carbónico fundirán las nubes que se convertirán en copos de nieve. Se utilizarán compuestos químicos que serán, al mismo tiempo, fertilizantes, modificadores del suelo, estimulantes del crecimiento vegetal y veneno contra las plagas de insectos.

La «agrotermocultura» traerá consigo prodigiosas transformaciones. La iluminación artificial y unas estanterías especiales harán que las hortícolas crezcan sin necesidad de terreno, porque el suelo será sustituido por sustancias químicas alimenticias. Los hombres del mañana, afortunados consumidores de la nueva técnica, podrán adquirir hortícolas frescas en cualquier época del año.

(Agencia LOGOS. — Sobre informes de «El Mundo» y el hombre en el siglo XXI, de M. V. Vaššev y S. Z. Goushev, Editorial Atlántica. — Prohibida la reproducción.)

### PROXIMO Y ULTIMO CAPITULO:

EN UN FUTURO NO LEJANO, NUEVAS Y ASOMBROSAS TECNICAS CURATIVAS



Muestra este esquema la extraordinaria complejidad de los ácidos nucleicos. Viene a ser como el modelo de un fragmento muy pequeño de una molécula de DNA

# LOS UNIVERSITARIOS ESPAÑOLES QUE ACABAN SU CARRERA, NO LLEGAN A LA MITAD

**En Ciencias Políticas y Económicas la proporción no excede del 20 por ciento y en Medicina -los más aprovechados- del 40**

**Para remediar esta situación, en todos los centros estatales de Enseñanza Media se ha establecido un servicio de orientación profesional**

**En la población laboral, también bajo coeficiente de inadecuación a la tarea productiva que realiza**

Por Pedro FERNAUD

SOLO finalizan los estudios de Ciencias Políticas y Económicas el veinte por ciento de los muchachos que los inician. Y los porcentajes, referidos al resto de las Facultades universitarias, distan también muchísimo de presentar un cariz satisfactorio. Piénsese en que el máximo aprovechamiento se obtiene en las Facultades de Medicina, en las que, no obstante, sólo terminan sus estudios el cuarenta por ciento de los que han estado matriculados en el primer curso. Los datos que anteceden configuran una grave situación de despilfarro de medios materiales y humanos, de los que, por cierto, no está nada sobrado nuestro país.

Si del campo docente nos trasladamos al laboral, la situación ofrece idénticos índices de gravedad. Un enorme porcentaje de nuestra población laboral presenta unos coeficientes alarmantes de inadecuación a la tarea productiva que realiza. Los tristes resultados de que esto acontezca se ponen de manifiesto en una doble vertiente: en el ámbito socioeconómico, por un desaprovechamiento de las capacidades de los elementos participantes en el proceso productivo, y en el personal, por la frustración existencial del individuo, que no encuentra su centro auténtico de realización. De todos es conocida la estampa derrotada del inadaptado laboral, que va dando tumbos de una ocupación a otra sin hallar nunca el enclavado en su trabajo.

### LA ORIENTACION PROFESIONAL

La orientación profesional intenta resolver, en la medida de sus posibilidades, estos dos graves problemas nacionales: el del escaso aprovechamiento docente y

el de la inadecuada provisión de los puestos de trabajo. Su objetivo se centra en la búsqueda de las facultades y aptitudes básicas de los jóvenes, con el fin de poder indicarles el camino que han de seguir en sus estudios, así como de señalarles el puesto de trabajo o de servicio en la sociedad que les permita un desarrollo más pleno de su personalidad.

El reconocimiento de la urgente necesidad de la política de Orientación Profesional, durante el presente curso académico se ha implantado obligatoriamente en todos los centros de Enseñanza Media del Estado. Con esta medida se trata de ir resolviendo el difícil problema que supone encaminar a la masa considerable de escolares que estudian actualmente el Bachillerato, hacia una carrera idónea, que se ajuste a sus cualidades y aptitudes.

La Orientación Profesional ha sido confiada en España a un Servicio que recibe ese nombre, con sede en los Centros de Enseñanza Media, en el que titulados en Psicología colaboran con catedráticos especializados en métodos pedagógicos, así como con médicos y asistentes sociales.

La labor del psicólogo profesional se extiende por toda la geografía de nuestra patria. Los psicólogos de todas las provincias españolas se han reunido recientemente en Madrid para estudiar la Normalización de los Métodos de Orientación Profesional. Y en los días 8 y 9, también en Madrid, se celebran las I Jornadas de Psicología Escolar, organizadas por la Sección correspondiente de la Sociedad Española de Psicología.

### MÉTODOS DE LA ORIENTACION PROFESIONAL

—¿Qué métodos emplean

los psicólogos para la Orientación Profesional? Nos responde el presidente de la Agrupación Nacional Sindical de Psicología, don Antonio Alonso-Cortés, con el siguiente texto: «Se dice equivocadamente que la labor de los psicólogos se reduce a someter al sujeto a un test o a un cuarenta y seis tests. Eso no es cierto. La labor es mucho más compleja. El psicólogo utiliza diversos medios, todos ellos imprescindibles.

—Para el análisis de las bases de la personalidad utilizamos efectivamente los cuestionarios, que son unos medios psicométricos que se contestan con papel y lápiz. Pero, con preferencia, empleamos pruebas proyectivas variadas para advertir los efectos básicos, las motivaciones y también, eventualmente, sus conflictos interiores. Y, por último, está la entrevista personal, como centro de conexión de los resultados parcialmente obtenidos.

—También estudiamos —añade— las facultades básicas (inteligencia, memoria y agudeza de los sentidos), que se han desarrollado según las exigencias de la vida práctica y de las del sujeto consigo mismo. Para el examen de estas facultades empleamos tests de papel y lápiz, pero también otros de realización manipulativa, incluso el dibujo. Asimismo, es fundamentalísimo el análisis de las motivaciones del sujeto, sobre todo las manifestadas en hábitos de comportamiento; realización de los valores, aficiones deportivas, empleo del ocio, por cuanto revelan una aplicación en acto de las motivaciones.

—Naturalmente —concluye— todo esto ha de ir complementado con el análisis y valoración de los resultados escolares obtenidos por el su-

jeto sometido a exploración. —¿Qué otras tareas realizan los psicólogos? —Entre otros, en España tenemos establecidos Gabinetes de Problemas de Comportamiento y de Personalidad, así como los del Consejo Matrimonial. Junto a esos tenemos —claro está— los de Selección Profesional, en lo que tanto se puede hacer partiendo de los grandes avances experimentados en estos últimos tiempos en el campo de la Psicología Industrial. — (Reportaje LOGOS).

### ADMINISTRATIVO

para nueva Delegación, precisa importante Empresa. Presentarse a las 11 a 1: DOÑA BERENGUELA, 5

# ¿LOS NIÑOS TAPAN AL NIÑO?

Por José María de LLANOS, S. J.

Si aparentemente la festividad de los Magos encierra como supremo sentido el homenaje del Mundo todo al Niño Salvador, sin embargo en este día, tal es nuestra dedicación a los niños pecadores, tales y tantos nuestros regalos, que ellos parecen venir a ocupar el puesto debido a El. Entonces decimos: ¿los niños tapan al Niño?

Aparentemente sí, pero en realidad no. Basta una reflexión para reconocer que no hay epifanía, es decir, manifestación de Jesús ante nosotros, no hay ninguna más cabal, más impresionante, más bendita que ésta de los niños representantes del Niño.

El Maestro nos dijo que El estaba en todo hombre, especialmente en todo necesitado, «tuve hambre y me diste de comer...», cuánto más que en todo niño que es un hombre ennoblecido con la luz de una inocencia, inocencia que les asemeja más a El, Cristo Jesús en los hombres, representado por ellos en los niños, estampado especialmente en ellos. Nunca jamás los pequeños, por mucho que nos molesten y por muchos juguetes que nos cuesten, nunca jamás tapan, cubrirán al que pidió nos hiciésemos como los niños para poderle seguir a El.

Hoy día, en esta hora un tanto febril de espiritualidad que aspira a recoger todos los signos de los tiempos, hoy día es tal el afán por profundizar en este modo de representación —Cristo en los hombres, Cristo en los niños— que se ha llegado a decir que El está según cierto modo en los hermanos como está en otro cierto modo en la Eucaristía. Dos modos de presencia, de los cuales este segundo es el más conocido y venerado, mientras que el primero es casi inédito a nuestra reflexión. Dos modos de presencia, a cual más misterioso y casi absurdo: Cristo sacramentalizado en la hostia, bajo las especies del alimento, Cristo presencializado en los hombres malos y sucios, bajo sus máscaras de pecado e impotencia. Dos modos y maneras de estar entre nosotros, a cual más incomprendible.

Los presencias, las suyas, no independientes una de otra, sino ordenada seguramente la eucarística a la fraternal o representativa. Porque Cristo se quedó en forma de pan ante todo y sobre todo para unirse a todos misteriosamente al partir del mismo pan, es decir, se quedó en hostia para acentuar el deber de que unos y otros nos unamos reconociéndonos unidos en El. Desde tal punto de vista, la presencia eucarística y sacramental es más instrumental que la otra presencia, misteriosa también, hacia la que se ordena. Y aquí radica el acento más interesante de la espiritualidad moderna, precisamente aquí, en haber descubierto que toda la piedad eucarística, tan cultivada y tan sana, toda ella no se concluía en la adoración ante el sagrario o la custodia, sino en la dirección hacia los hermanos, para que descubriendo en ellos a El, nos uniésemos todos formando la gran familia de los hombres elegidos. Por algo Pablo nos decía que quien come egoísticamente el Pan de vida se come su propia condenación, porque este Pan es más que nada signo de unidad, índice para que según él y en él nos encontremos unidos todos.

Las dos presencias del Señor entre los hombres, dos presencias que en el fondo no son más que una, el esfuerzo divino para impedir que Cain vuelva a mirar de reojo a Abel, las dos presencias adquieren en este día de los Reyes una luz nueva que se polariza sobre la frente de los niños. Por algo la sociedad y la costumbre apenas con clara reflexión, por algo han ido convirtiéndose a los pequeños en los héroes del día 6 de Enero, por algo los sacrificios y los regalos de esta fiesta, por algo el oro, incienso y mirra se convierten durante ella en pelotas, libros y mecanos. No hay peligro, lo que hay es todo un horizonte apenas sin explotar, el de la segunda y gran presencia del Salvador entre los hombres que, a su vez, no pueden elegir mejores y más limpios embajadores que los niños.

Se que en algún sitio y en este día, la adoración del Niño, tal a como se acostumbra hacer poniendo ante los fieles del Templo una imagen de Jesús que ofrecía su piecicito de pasta a nuestros labios, sé que tal rito popular se ha hecho colocando un niño artificial en los brazos de otra niña de veras, sostenido por su madre. El piecicito de pasta quedaba cerca del piecicito de carne. Y los fieles besaban ambos, comprendiéndolo todo.

# HACIA UNA FACULTAD DE MEDICINA EN OVIEDO

En el II Plan de Desarrollo hay consignaciones presupuestarias para crear esa Facultad

Por Ismael LOPEZ - MUÑOZ

Los ministros de Educación y Ciencia y Gobernación han nombrado esa Comisión a fin de estudiar los problemas inherentes a la creación en Oviedo de una Facultad de Medicina. Se considera que el Hospital General de Asturias podía ser centro adecuado para la formación clínica de los alumnos, lo cual facilitaría enormemente el nacimiento en esta provincia de las nuevas enseñanzas. La citada Comisión estudiará principalmente, los problemas que entraña la coordinación del Hospital con la futura Facultad.

90 médicos internos; fines docentes que se complementan con las Escuelas de Enfermeras y Asistentes Sociales, asimismo dependientes del Hospital.

### INMEJORABLE OPORTUNIDAD

Pese a todos los problemas, éstos no deben servir de obstáculo insalvable. Son muchos los años que se viene luchando por una Facultad de Medicina en Oviedo, para que ahora se deje pasar la oportunidad de conseguirlo, cuando se ha ofrecido inesperadamente, todo hay que decirlo.

La circunstancia ha valido para desempolvar recuerdos y se cita la antigua pretensión del siglo XVIII, cuando el Padre Peñño propugnaba la creación de una cátedra de estudios anatómicos, que funcionó brevemente. Desde entonces, otra fecha más cercana fue en 1958, con ocasión de las Primeras Jornadas Médicas de Asturias, insistiéndose sobre la necesidad de conseguir una Facultad de Medicina para Asturias.

Ahora, la situación la ha planteado el propio ministro de Educación y Ciencia; parece ser que en el II Plan de Desarrollo existe consignación económica para la creación de esta Facultad, si bien, los proyectos deben llevar el tiempo preciso para matizar hasta el último detalle, asegurando las exigencias docentes de la Facultad con las asistencias del Hospital.

La Facultad de Medicina de Asturias debe ser en plazo breve una realidad, y ese fin, paralelamente a la labor administrativa de las autoridades, deberán aportar su esfuerzo todos los hombres vinculados a la Medicina en nuestra provincia; haciendo propia de cada uno la advertencia de un médico ovetense, quien refiriéndose a este tema ha dicho: «Los intereses de la colectividad está por encima de los personales».

(Reportaje «Logos»)

### EBANISTA OFICIAL DE 1.ª

se necesita. Inútil sin experiencia. Interesados presentarse en MAGA, S. A. Polígono Industrial de Gamonal. Carretera Madrid - Irún.

(R. O. C. numero 11)

**"SAN ROQUE"**  
GRAN QUINADO  
APERITIVO-TONICO  
RECONSTITUYENTE  
TRES GENERACIONES  
AVANZAN  
SU RECONOCIDO  
PRESTIGIO

**PISOS**  
DESDE 40.000 PESETAS  
DE ENTRADA EN  
Calle Vitoria, 177  
METALICOS INCORPORADOS \* CALENTADOR DE AGUA \*  
SERVICIO COMPLETO "BOCA" \* COCINA BUTANO 3 FUEGOS \* MUEBLES  
ASCENSOR - DESCENSOR  
GRAN OPORTUNIDAD  
PRECIOS TOTALES DESDE 230.000 PESETAS Y GRANDES  
Facilidades de pago  
**CONSTRUCCIONES «BU-BI»**  
INFORMES EN LA MISMA OBRA

### AL PENSAR LA PROPAGANDA DE SU NEGOCIO, RECAPACITE

- La palabra hablada muere rápidamente...
- La imagen es fugaz...
- Lo impreso permanece.

Conviene a sus intereses anunciarse en la Prensa diaria. Siempre resolverá hacerlo en

## Diario de Burgos

### Triunfal recorrido de los Reyes Magos por las calles de Burgos

Miles de niños aplaudieron el paso de SS. MM. en honor de los cuales se quemó una brillante colección de fuegos de artificio

Momentos antes de las ocho de la noche de ayer llegaron a nuestra ciudad SS. MM. los Reyes Magos, a quienes recibió, en el antiguo monasterio de San Juan, una nutrida comitiva de pajes de su séquito, que ya se encontraba en Burgos para preparar la entrada de los Monarcas. Después de apearse éstos de sus camellos—el año pasado llegaron en caballos— los egregios visitantes pasaron a la Sala Capitular donde descansaron unos momentos, iniciando a continuación su recorrido hacia la Casa Consistorial.

Abriendo la cabalgata marchaban motoristas de la Policía municipal e inmediatamente detrás figuraban los trompeteros reales. A continuación iba un grupo de pastores y seguidamente el portestandarte del Rey Melchor seguido de palanquines con juguetes, músicos orientales, palafreneros y carrozas del Monarca a la que seguía el cortejo del Rey Gaspar que abría marcha a su carroza y por último el Rey Baltasar, precedido también de su séquito. Los tres Magos eran portadores de sus correspondientes ofrendas de oro, incienso y mirra como las que pusieron sus precedesoras a los pies del Redentor hace mil novecientos sesenta y siete años. Entre aplausos y aclamaciones de la grey infantil, SS. MM. hicieron el siguiente recorrido: calle de Vitoria, plaza de Primo de Rivera, Santo Domingo, calle de Queipo de Llano y plaza de José Antonio.

La llegada a la Plaza Mayor fue anunciada con el disparo de una bomba de palenque a los miles de personas que se encontraban allí congregadas. Un inmenso clamor subrayó la presencia de los Magos en la plaza, al mismo tiempo que la noche se iluminaba con preciosas estrellas de artificio.

Una vez ante el "portal", instalado en los Arcos del Consistorio, SS. MM. descendieron de sus carrozas ascendiendo a postearse a los pies del Niño Dios al que, después de adorar, hicieron sus ofrendas. Concluida la doble ceremonia, la música del Gobierno Militar interpretó el Himno nacional, al que siguieron los sonos de la Marcha de la Ciudad interpretada por clarines y timbales situados en uno de los balcones del Ayuntamiento.

Entre incesantes aclamaciones de la grey infantil, los Reyes, que constantemente saludaban con las manos en alto a sus amigos, los niños burgaleses,

penetraron en la Casa Consistorial, en cuyo zaguán fueron recibidos por el presidente de la Comisión de Gobierno, teniente de alcalde, don José María Francés, en compañía del cual ascendieron las escalinatas del Ayuntamiento, mientras se les rendían los máximos honores. Escoltados por policías municipales, los Magos fueron recibidos en el vestíbulo de la planta noble por el alcalde de la ciudad y demás miembros de la Corporación municipal, en compañía de los cuales se dirigieron al balcón principal, siendo acogida nuevamente su presencia con grandes muestras de júbilo de los miles de niños que llenaban la plaza.

En honor de SS. MM. el Ayuntamiento dio orden de que fuera quemada una magnífica y vistosa colección de fuegos artificiales que hizo las delicias de chicos y grandes.

Después los Magos abandonaron el balcón del Ayuntamiento y en la Sala de Sesiones saludaron a los niños de varios establecimientos benéficos a quienes hicieron entrega de los primeros juguetes que SS. MM. repartían en Burgos. Conversaron con algunos de los pequeños interesados en establecerse en su conducta—aunque ya tenían noticias de lo bien que se habían portado— y a continuación se despidieron del alcalde de la ciudad y de forma muy especial del presidente de la Comisión de Gobierno, don José María Francés, agradeciendo muy

sinceramente el magnífico recibimiento que en nombre de Burgos les habían dispensado, así como expresaron su sincera felicitación por el éxito que había constituido la sesión de fuegos de artificio, con la que habían obsequiado a los niños burgaleses.

Con los mismos honores que a su llegada, SS. MM. abandonaron la Casa de la Ciudad para concluir su recorrido oficial que a hizo por las siguientes calles:

Queipo de Llano, plaza de Santo Domingo, Santander, San Juan, Laín Calvo, Paloma, plaza del Rey San Fernando, Nuño Rasura, Asunción, Martínez del Campo, Avenida del Generalísimo, puente de Santa María, Plaza de Vega, calles de Madrid, General Mola y San Pablo, plaza del Conde de Castro, puente de San Pablo, plaza de Primo de Rivera y calle de Vitoria.

ENTREGA DE JUGUETES  
Siguiendo tradicional costumbre, en la noche de ayer, en varios organismos, entidades oficiales se hizo entrega de juguetes a los niños del personal subalterno. Asimismo fueron distribuidos numerosos juguetes en establecimientos benéficos y varios centros fabriles.

Hoy, a las doce de la mañana, el Orfeón Burgalés actuará en los Establecimientos provinciales de Beneficencia, donde la Corporación provincial hará entrega de diversos juguetes a los niños acogidos en los mismos.

### Se va a solicitar la creación de otro nuevo Instituto de Enseñanza Media en Burgos

Destajos para las obras de urbanización de las calles de Santa Cruz y Santa Clara

Ayer celebró su sesión semanal la Comisión municipal Permanente

La Comisión municipal Permanente celebró sesión anoche bajo la presidencia del alcalde, don Fernando Dancausa, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Olano, Jiménez, Muñoz Avila, Rico Pardo y señorita Yagüe, quedando aprobados los siguientes asuntos:

#### HA YENDA

Padrón para la percepción del arbitrio con fin no fiscal sobre decoración y adamentamiento de muros de fachadas y alumbrado de portales y escaleras, que será expuesto al público durante quince días a efectos de reclamaciones.

Adjudicar a don Tomás Ruiz Barrio la subasta celebrada para efectuar las obras de derribo de la antigua plaza de toros de nuestra ciudad al que se abonará la cantidad de 199.500 pesetas quedando de su propiedad los materiales resultantes del derribo.

Comunicar al Instituto Español de Misiones Extranjeras que no es posible acceder a la enajenación directa de una parcela de terreno propiedad municipal colindante con el Seminario, porque en razón de ser edificable, se precisa la celebración de subasta para su venta.

#### OBRAS

Autorizar a doña Rosario Mira y Sres. Audibert Ortiz la construcción de un edificio de cincuenta viviendas en la calle de Carcedo; a don Gregorio Ortega Martínez la de otro edificio con 30 viviendas en la calle de San Julián con vuelta a calle paralela al ferrocarril; a don José María Muro Isasi la reforma de la fachada y vestíbulo del Cine Rex y a Electra de Burgos la construcción de otro centro de transformación de in-temperis y el tendido de líneas para facilitar el servicio al complejo social docente de las Madres Salesianas instalado en la barriada de Yagüe.

#### SERVICIOS

Informar favorablemente los siguientes expedientes que pasarán a ulterior trámite de la Comisión provincial de Servicios Técnicos: de don Jerónimo Prim del Amo Hidalgo para apertura de un local con destino a impresión de papel por huecograbado en el Paseo de los Pisones número 59; de don José María García Sevilla para un establecimiento destinado a taller de recauchutados en la calle de San Francisco número 111; de Cullitas Hermanos Construcciones, S. A., para instalar un depósito de gas-oil y un aparato surtidor en carretera Burgos-Santander; de don Angel García Castañeda para instalar un depósito subterráneo de fuel-oil en calle Melchor Prieto, s/n.

#### CUENTAS

Se aprobaron varias.

#### FUERA DE CONVOCATORIA

Se aprobó una propuesta de la Alcaldía para que, teniendo en cuenta el continuo crecimiento de la población y consiguientemente el del censo de alumnos, que de 3.464 matriculados en 1960 ha pasado a 5.678 en el año actual, lo que supone un aumento de matrícula del 65% en ocho años, se solicite del Ministerio de Educación y

Ciencia la creación de otro Instituto de Enseñanza Media en Burgos, ofreciendo los terrenos necesarios para la construcción del edificio.

También se acordó la celebración de destajos para la ejecución de las obras de urbanización de las calles de Santa Cruz y Santa Clara adjudicadas al Ayuntamiento por la Comisión provincial de Servicios Técnicos.

Se expresó la felicitación al general de División, Excmo. Sr. D. Gonzalo Fernández de Córdoba y Ziburu, gobernador militar de la plaza, por su nombramiento de subdirector de la Escuela Superior del Ejército.

Lo mismo se hará con el teniente de alcalde don José María Francés por su designación como presidente de la Asociación de Antiguos Alumnos Maristas.

Se acordó la adhesión municipal al homenaje recientemente tributado, con motivo de su jubilación al ingeniero de Minas don Ruperto Sanz, tan destacado en los trabajos del descubrimiento de petróleo en la provincia de Burgos.

Dada cuenta del fallecimiento del inventor de primera de Arbitros don Eduardo Hernando Lázaro se testimoniará el pésame a los familiares del finado.

### HOY, DIA DE LAS MISIONES DE AFRICA Y DEL SEMINARIO NACIONAL DE MISIONES

Africa necesita medios económicos y muchos hombres preparados

Mensaje de Monseñor Lecuona, presidente de la Comisión Episcopal de Misiones

«Hoy, 6 de Enero, se celebra la jornada anual en favor de las misiones de Africa y del Seminario nacional de Misiones. La campaña en favor de Africa quiere ser, ante todo, un eco a la preocupación misionera del Papa Paulo VI, preocupación que requiere una atención especial y urgente.

Preocuparnos de Africa, dedicar a ese continente vecino una jornada, es una exigencia de nuestro escrutar los signos de los tiempos.

#### EL DESARROLLO INTEGRAL

Que algo grande le espera hoy a Africa, no se puede dudar. Y que Cristo no puede estar ajeno ni ser solamente un más en esta hora de auténtica recapitulación de todas las cosas en Africa, no lo podemos ignorar los cristianos, aunque su recuerdo nos comprometa seriamente porque sabemos que Cristo no se hará presente sin nuestra presencia.

Y queremos recordar con el Papa que el signo de la presencia de Cristo en el momento actual de Africa ha de ser el del desarrollo integral de la persona y de la comunidad africana, promovido inteligentemente por todos los cristianos: los de Africa y los que desde fuera acudimos a ayudarles, caminando juntos en busca del perfecto conocimiento de sus valores trascendentales que Cristo asumirá para gloria del Padre.

Para esta hora Africa necesita medios económicos, pero sobre todo hombres preparados. Creemos que España sin regatear generosidad en su respuesta económica, tiene una reserva provincial de hombres de buena voluntad que deben pensar seriamente en Africa.

**Actos que celebrará mañana la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros con motivo de la festividad de la Sagrada Familia**

La Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros honrará mañana la festividad de la Sagrada Familia, bajo cuyo patronazgo se hallan las Cajas de Ahorro Benéficas, con una misa rezada, a las once de la mañana, en la capilla del Circulo Católico de Obreros, presidida por el Consejo de Gobierno de esta entidad burgalesa.

Durante el Santo Sacrificio la Schola Cantorum del Circulo Católico interpretará diversos motetes.

Seguidamente será servido un vino español.

**Ada Religiosa SANTORAL**

#### SANTOS DE HOY:

La Epifanía del Señor. Llamamiento a los Gentiles. Ss. Reyes Melchor, Gaspar y Baltasar. Ss. Melanio, ab.; Macra, vg., mr.

Misa de primera clase y color blanco de la Epifanía del Señor, segunda oración. Et famulos.

#### SANTOS DE MAÑANA:

La Sagrada Familia: Jesús, José y María. — La vuelta de Egipto del Niño Jesús. — Santos: Luelano, pb.; Clero, dc.; Julián, Félix, Jenaro, mrs.; Teodoro, ml.; Crispín, Nicetas, obs.; Canuto, rey.

Misa, de segunda clase y color blanco, de la Sagrada Familia; segunda oración, Et famulos.

#### CULTOS

VENERABLES.— Función mensual de la V. O. T. de San Francisco. Mañana a las ocho y media, misa de comunión.

Por la tarde a las siete los cultos de costumbre con sermón y procesión por el interior del templo.

**Quisicosas LOCALES**

La población flotante de Burgos —aparte la turística— en los meses de Agosto y Septiembre—hasta primeros de Octubre— del año que acabamos de despedir, fue de 35.000 personas, según datos dignos de crédito. Entre ellas destacaban muchos contingentes venidos de Extremadura y Andalucía, atraídos por el "Polo" y la construcción de viviendas.

Pero esta población flotante ha descendido—fenómeno explicable al ceder la estación estival y sobrevenir la invernal— y ha quedado reducida a unas 7.500 almas. Claro que en la Primavera volverá el estirón.

En la tierra de Burgos —en La Aguilera— se veneran los restos de San Pedro Regalado, Patrón de los toreros. Nuestra ciudad, capitalidad y corazón de la provincia, bien pudiera tener el nombre del santo franciscano en una de sus nuevas calles.

Estos días se registra gran actividad de camiones que salen cargados de tierra de lo que ha de ser la avenida del general Yagüe. Esto indica que las obras de urbanización de esta futura nueva arteria urbana ya se han puesto en marcha, confirmando los indicios que apuntamos días atrás. A ver si los demás contratistas pendientes de ejecución de obras, se animan también.

Y puestos a hablar de

menos de mil dólares USA por cada uno; hay que añadir a los anteriores, tres más en la Universidad de Comillas, uno en Salamanca, y dos en Lisboa. Además de esto, los gastos generales de sostenimiento del edificio, servicios, calefacción, formación de biblioteca, etc. El capítulo de gasto de viajes de los misioneros destinados a América, Africa o Japón es enorme; y son unos 30 el promedio de misioneros destinados o que retornan en descanso, gasto no inferior a las veinticinco mil pesetas cada viaje en conjunto, ya de barco, ya de avión. Y conviene tener esto muy en cuenta para los 365 días del año.

**Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa**  
MUY PRONTO  
Agradable sorpresa

**PRUEBAS DE BOMBEO DE LOS SONDEOS DE AGUAS SUBTERRANEAS EN RUBENA Y VILLAVERDE PEÑAHORADA**

El ingeniero jefe de la Jefatura de división de aguas subterráneas del Instituto Geológico Minero de España señor Gálvez Cañero ha dirigido una comunicación a la Alcaldía de Burgos informando que del 10 al 13 de los corrientes se iniciarán las pruebas de bombeo de los sondeos de aguas subterráneas realizados en Rubena y Villaverde Peñahorada, a virtud de las gestiones conjuntas realizadas por el Ayuntamiento y la Gerencia del "Polo" de Promoción Industrial cerca de la Comisaría del Plan de Desarrollo y que cristalizaron en la contratación de los oportunos trabajos con el referido Instituto Geológico y Minero de España para garantizar plenamente el suministro de agua a los polígonos industriales de Gamonal y de Villalonguejar hasta que pueda contarse con el segundo embalse del Arlanzon.

Como se recordará, a primeros de Octubre del pasado año se logró un magnífico resultado en la captación de aguas en Villaverde Peñahorada, distante a 16 kilómetros de nuestra ciudad, al obtenerse una salida de agua de 180 litros por segundo, equivalente a más de un millón cien mil litros día.

**MUCHAS SOLICITUDES DE APERTURA DE LOCALES COMERCIALES**

Durante el pasado año pasaron de docenas las licencias expedidas por el Ayuntamiento para apertura de establecimientos comerciales. El presente año se inicia también con un elevado número de solicitudes del mismo carácter según se informa en las dependencias de Obras y servicios municipales.

**Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa**  
MUY PRONTO  
Agradable sorpresa

**¿SABIA USTED... QUE LAS NAVES ESPACIALES UTILIZAN SISTEMA DE CALOR**

**sol-thermic® PATENTE AMERICANA**

DISTRIBUIDOR  
NUÑO RASURA, 8. TEL 202922 BURGOS

**Regad a Dios en Caridad por el alma de DOÑA MARIA-LORETO ALVARO GOMEZ**  
Que falleció en el día de ayer, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
D. E. P.  
Sus apenados hermanos, don Federico, don Adolfo y don Juan Alvaro Gómez; hermanas políticas, doña Matilde Reigosa y doña María del Carmen Domingo; sobrina, doña María del Carmen Alvaro Fernández; demás sobrinos y familiares  
Ruegan a sus amistades oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y funeral, que se celebrarán en la iglesia parroquial de LA ANUNCIACION DE NUESTRA SENORA, las primeras HOY, SABADO, a las CINCO MENOS CUARTO, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José, y el funeral, el próximo LUNES, día 8, a las ONCE, actos de caridad por los que les anticipan las más sinceras gracias.  
Casa doliente: Avda. del Cid, 37. Burgos, 6 de Enero de 1968.  
"La Misericordia". Gran Funeraria.

**EL SEÑOR D. LUCIANO CALZADA MARTINEZ**  
Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
Q. E. P. D.  
Su apenada esposa, doña Escolástica España; hijos, doña Aurora, don Rafael, doña Amalia y don José Luis; hijo político, don Pedro Carazo (presidente de la Excm. Diputación provincial); hermanos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia  
Ruegan una oración por su alma y la asistencia a las horas fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, SABADO, día 6, a las CUATRO Y MEDIA y acto seguido la conducción del cadáver al Cementerio de San José.  
Vivió: Gasset, 4. Casa doliente: Edificio Jefatura P. de Sanidad.  
LA FAMILIA NO RECIBE.  
"La Cruz". Gran Funeraria.





# JUICIOS SOBRE EL NUEVO TRASPLANTE DE CORAZON DEL DOCTOR BARNARD

- ★ **Presidente de la Real Academia de Medicina:** «Los trasplantes del doctor Barnard son un medio de avance, nunca una solución»
- ★ **«El experimento está condenado al fracaso», dice el doctor Martín Lagos, catedrático de Patología y Clínica Quirúrgica**
- ★ **Bullón Ramírez, catedrático de Anatomía Patológica:** «Es un paso gigantesco de la ciencia en general, y de la cirugía en particular»

Se ha efectuado en Ciudad del Cabo la operación de un nuevo trasplante de corazón. El mismo médico, cuyo nombre diera la vuelta al mundo entre la admiración de sus colegas y de los profanos, ha trasplantado, en el quirófano del Hospital de Groot Schur, el corazón de un mulato de 24 años, Cliff Hauve, muerto a consecuencia de un derrame cerebral, a un dentista de 58 años, Phillip Blaiberg desahuciado por los médicos y que desde hace varios días estaba siendo preparado para la intervención.

**TREINTA MEDICOS**  
De esta forma, Blaiberg se vislumbra como el personaje sobre el que, al igual que Washkansky —que vivió durante más de tres semanas con el corazón de una joven—, recaerá la atención mundial.

El doctor Barnard, a pesar de su negativo intento con Washkansky parece saber lo que quiere y el medio de conseguirlo. Al fallecer su anterior paciente, Barnard declaró que no había muerto a consecuencia de haberle fallado el corazón, sino de una neumonía.

—Lo intentaré de nuevo. Y otra vez el Dr. Barnard se ha encerrado con un equipo de más de treinta médicos en un hospital de África del Sur, para intentar de nuevo otro trasplante de corazón.

**HABLAN LOS TECNICOS**  
Esta es, en líneas generales, la primera noticia facilitada desde Ciudad del Cabo. Y el eco de la misma, al igual que en el caso de Washkansky, ha sido enorme. No sería exagerado decir que todos los médicos españoles se encuentran pendientes de la radio y los periódicos, siguiendo, paso a paso, el proceso de este segundo intento.

Uno de ellos, el presidente de la Real Academia de Medicina, doctor don José Alberto Palanca, ya se había formado su opinión personal cuando se produjo el primer intento, en Washkansky.

—A mí, todas estas experiencias del doctor Barnard me parecen bien como medio de avance, pero nada más.

—Están condenadas al fracaso?

—Mi opinión particular al respecto, es bastante pesimista. Creo que de momento, no hay solución al problema que plantea.

Para el doctor Palanca, el problema que plantea es el de la inmunidad del organismo al nuevo órgano, sobre lo que tanto se habló cuando la anterior experiencia del doctor Barnard.

## ES PESIMISTA EL RESULTADO

—Y que conste —afirma— que otro de los más graves problemas que veía yo era el de la técnica del trasplante, que considero difícilísima. Esto se ha superado y pienso que en un futuro más o menos remoto, puede ser superado el otro.

Dos días antes de morir Washkansky, el doctor Martín Lagos, catedrático de Patología y Clínicas Quirúrgicas de la Universidad Central, pronunció una conferencia, en la que puso de manifiesto su pesimismo respecto al futuro del famoso paciente del Groot Schur Hospital de Ciudad del Cabo. Exactamente sus palabras fueron:

—Pasadas las tres o cuatro primeras semanas, no creo que el enfermo pueda sobrevivir. Fue como una profecía. Cuando rebasaba el límite de las tres semanas de vida con el corazón de la joven Darvall, Washkansky falleció. Le recuerdo ahora al doctor Martín Lagos que su fallecimiento se debió a una neumonía y que el doctor Barnard aseguró que su corazón había funcionado perfectamente hasta el último momento.

**EL APARATO RESPIRATORIO**  
—Es un círculo vicioso. Para contrarrestar el proceso de rechazo del organismo de Washkansky a su nuevo corazón, el doctor Barnard le practicó una serie de tratamientos, tales como la cobaltoterapia, que deja sin defensas al organismo. Y de todos es sabido que en un organismo sin defensas, el aparato

respiratorio es el más expuesto a la infección. De ahí que yo, esperando esa infección, dijera en la conferencia que a las cuatro semanas no creía que el enfermo sobreviviera.

—Entonces, doctor, ¿cuál es su opinión respecto a este nuevo intento?

—Estos repetidos intentos es, simplemente, llevar a lo humano la experiencia que todos tenemos con animales.

—Sin embargo —le recuerdo—, habrá leído usted en las noticias procedentes de Ciudad del Cabo que en esta ocasión el paciente Blaiberg ha sido preparado con conciencia para la operación.

—Esto puede influir en el resultado inmediato de la intervención, pero nunca en el proceso de rechazo que, indefectiblemente, se tiene que producir.

**LOS BIÓLOGOS**  
De nuevo se cierne sobre el prevenir del trasplante de corazón la sombra del proceso de rechazo. Le pregunto al doctor Martín Lagos si no hay un medio de superar esto.

—El doctor Barnard ya ha hecho bastante. Hasta ahí llega la cirugía. Ahora el problema es de biólogos que tienen que dar con el producto, con la sustancia que, anulando el proceso de rechazo, no deje el organismo sin reservas.

—¿Cuál es su opinión definitiva sobre el trasplante de corazón?

—Que están condenados al fracaso totalmente.

Don Agustín Bullón Ramírez es catedrático de Anatomía Patológica, en la Facultad de Medicina de Madrid. Y, al igual que todos sus colegas, siguió paso a paso la experiencia de Washkansky y se dispone a seguir de igual modo la de Blaiberg.

**ESTAMOS EN EL CAMINO**  
—Del caso de Washkansky, me sorprendió especialmente que un órgano tan capital como el corazón, con la riqueza de nervios que posee, pueda funcionar tan perfectamente en un organismo al que o pertenece, como ocurrió en aquel caso.

—Puede significar esto un augurio de que se está en el buen camino?

—Indudablemente, la simple experiencia, aunque su final sea negativo, es un paso gigantesco en la ciencia en general y en la cirugía en particular.

—¿Es optimista pues al respecto al resultado final de estas experiencias?

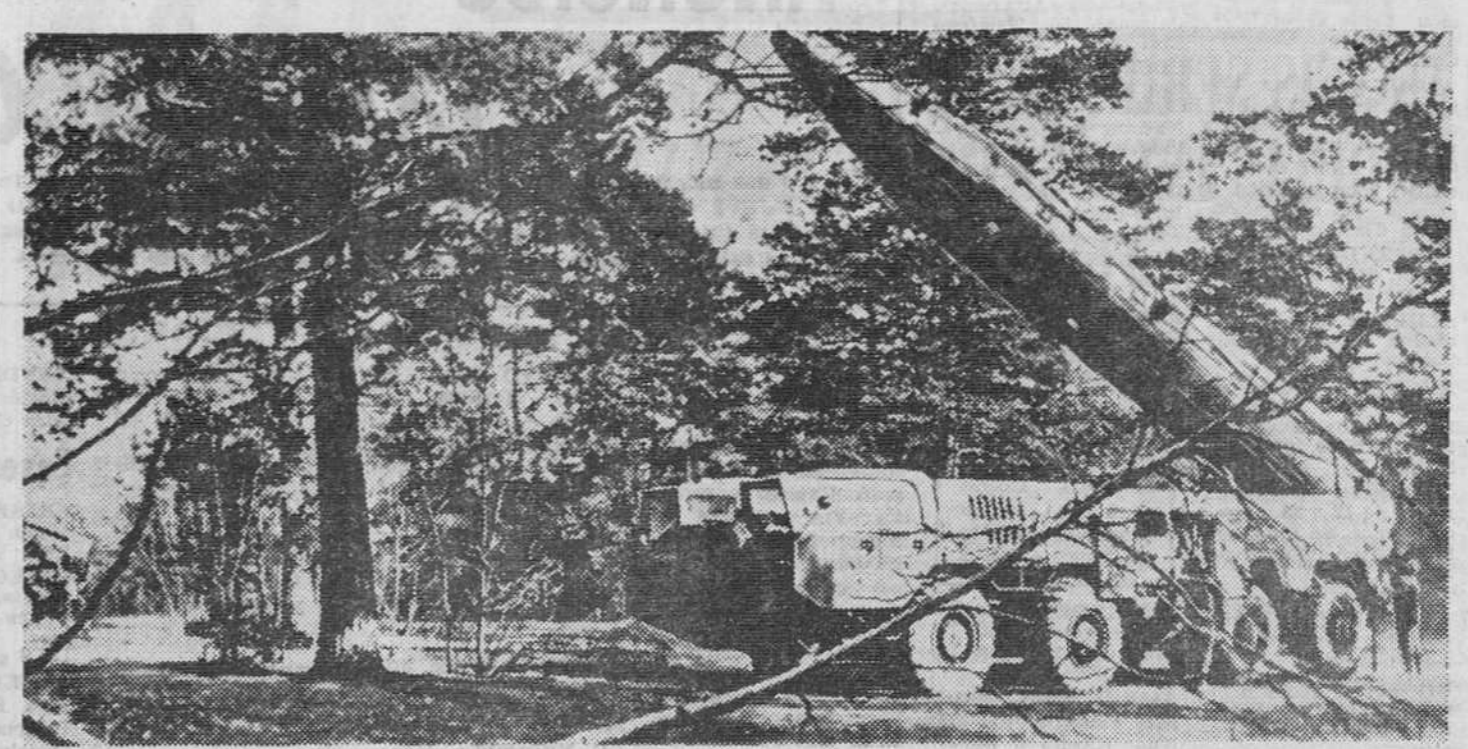
—De la que ahora nos ocupa, en particular, no. Aunque creo que estamos en el camino. Naturalmente que costará trabajo llegar a conclusiones fijas desde el punto de vista moral. Ha-

brá que ver la postura de los moralistas si, en corto espacio de tiempo, como ahora, fracasan uno tras otro los intentos de trasplante, aunque el individuo receptor esté desahuciado.

Al igual que para sus colegas, el principal problema de este tipo de intervenciones es el del proceso de rechazo que se produce en el organismo que recibe un órgano ajeno a él.

(Hispania Press)  
MANUEL E. MARLASCA

# LOS COHETES BELICOS DE LA U. R. S. S.



El arsenal de cohetes de las fuerzas armadas de la Unión Soviética está compuesto por gran cantidad de modelos que pueden ser disparados desde silos subterráneos, instalaciones fijas, autopropulsadas o desde rampas. Entre las últimas novedades está este de la foto, instalado sobre un vehículo, lo que hace posible que varíe continuamente de posición de fuego. El vehículo está dotado con los equipos necesarios para el lanzamiento en cualquier momento. — (Foto FIEL)

## LA SORPRESA DEL «ROSCÓN»

# A DON CASTO LE TOCABA TODOS LOS AÑOS PAGAR OTRO ROSCÓN, PORQUE LE SALIA LA «SORPRESA»

- Y aquel año dijo: «¡Ya está bien!» Y le preguntó al pastelero «¿dónde» iba a tocar
- Pero no le sirvió de nada porque su esposa, doña Manuela «le hizo la trampa» de todos los años. ¡Cambiarla!

Por Isabel Montejano MONTERO  
(Copyright by Cifra Gráfica)

TODO parecía haber vuelto a la normalidad. Don Casto había pedido las vacaciones que le quedaban —cinco días— para fin de año. Como el 31 y el 1 eran fiesta, empalmaba del 2 al 6, y así, hasta después de Reyes, en casa, tranquilo. Porque la «marabunta» de la Nochebuena estaba atrás, las chicas con sus maridos, los nietecillos, y...

—No hija, no, he dicho grima y lo mantengo porque es que se nos ha ido la «extraja» en turrones y zarandajas de esas...

Don Casto ha sido amonestado por decimónona vez por doña Manuela. Se le había vuelto a olvidar el «roscón». Y como es tradicional que el roscón de marras lo compre el cabeza de familia... Don Casto sale el día 5 por la tarde a la calle. Ha tenido que hacer un esfuerzo para arrancarse del brasero —eléctrico, eso sí—, de la «tele» y del purito y el 103 etiqueta negra de todas las tardes. Y le da verdadero miedo, sumarse a la marabunta de la gente que entra y sale en los comercios.

—Buenas tarde —saluda don Casto, quitándose el sombrero, en la repostería de la esquina.

—Ni le contestan siquiera. Y no es que sea amable la dependencia, que sí que lo es, pero es que no están para nada. Don Casto se queda pegadito a una punta del mostrador, esperando. Al cabo de unos veinte minutos, el encargado se dirige a él.

—¿Qué le ponemos, don Casto? ¿El roscón de todos los años?

—No, Feliciano, este año más grande.

—¿Más?

—¿A ver, son ya cinco nietos, los dos yernos, la novia de Imayor que viene ese día a comer a casa y a conocerlos, doña Manuela y yo. En fin, la tira, como verá Vd., la tira...

Feliciano le enseña a don Casto un hermoso roscón de Reyes.

—Este le parece bien?

—Yo creo que es un poco pequeño. ¿Qué vale éste?

—Doscientas veinticinco, don Casto, doscientas veinticinco.

—Pero ¡Feliciano! ¿Cómo ha subido esto tanto, hijo?

—Como todo, don Casto, como todo!

—Pero bueno ¿y la «congelación»?

—¡La fruta escarchada, don Casto, la fruta escarchada!

Don Casto echa un ojo al escaparate. Los hay más



grandes y más y más... ¿Con cuál habrá suficiente? Don Casto no sabe por cuál decidirse.

—Y vuelve a las mismas. —Oiga, Feliciano. Pero si hace unos años estaban los roscones a 60 pesetas los más caros y con sorpresa.

—Si, don Casto, pero la sorpresa era eso. ¡Que iban a subir! Además de eso, debe hacer muchos años...

—¿Y hasta a cuatro pesetas los había, Feliciano! ¡Hasta a cuatro pesetas...!

Por fin se decide. Hay unos de 280 que no está nada mal. El cree habrá bastante. Con el dedo va señalando en el aire particiones, así como para calcular. Por fin se decide.

—Bueno, éste de 280, Feliciano. Yo creo que tendrán bastante.

—Pues hay unos de 600, don Casto que...

—Si, hijo, pero yo soy un simple funcionario y no me da para más. Y además estamos en el año de la austeridad. ¡Que se aprieten los cinturones, caramba!

Antes de que Feliciano termine de hacer el paquete, don Casto le llama a un extremo de la tienda y le dice:

—Oye, Feliciano, hijo, son ya muchos años de comprar aquí. Soy, creo, un buen cliente de la repostería. Los domingos los pastelitos de nata, los jueves, las medias-noches para el cine con doña Manuela... En fin. Yo creo que me he hecho acreedor a algo.

—Naturalmente, don Casto. Le voy a preparar un paquete de caramelos para los nietos...

—No, Feliciano! Quiero otra cosa.

Feliciano le mira con cara de susto, pero accede.

—Pues Vd. dirá. Si podemos complacerle.

—La sorpresa, Feliciano. Dime —¡por tu padre!— dónde está la sorpresa.

—Ah, ya! —Y Feliciano, misteriosamente señala tres sitios estratégicos del roscón.

—¡Aquí, aquí y aquí!

—¡Gracias, Feliciano! ¡Me has salvado! ¡Eres... mi padre!

—¡Este año sí que no me toca la sorpresa! —Porque ya su mirada ha sor-

preidido el sitio donde él sabe que está en el plato de la novia de Alfredo.

Y don Casto, le hinca el diente y... bueno el primer bocadito nada. Se relame don Casto.

—¡Bueno! —dice entre sorbito y sorbito de chocolate —¡ya sabéis, al que le toque la sorpresa, compra otro roscón...!

—¡Claro, claro!, al que le toque la sorpresa...

—O a la que le toque... —remata don Casto, —por que ahora, con eso de los derechos de la mujer... ¡Ejem... ejem...!

—se alarma doña Manuela —¿qué te pasa? ¡Te atragantas?

Don Casto tose un poco, ¡si se desduda, se la traga!

Alfredo y Mario, los hijos, le dan golpecitos en la espalda...

—Un sorbito de champán para que pase, papá? —le pregunta Adela solicita.

—No, si la «sorpresa» está aquí, pero claro, si me desduda, me la trago... ¡Cómo me iba a imaginar yo que me iba a tocar a mí también este año... ¡¡Vaya... menos mal...!

—¿A ver qué es? ¿A ver qué es? ¡Uy qué mono, un muñequito!

—¿De porcelana?

—¡Qué va...! Este año son de plástico, hijo, de plástico!

Bueno, Casto, ya sabes... Mañana, otro roscón. ¡Te ha tocado la sorpresa!

Y don Casto sonríe. ¡Claro, le ha tocado la sorpresa!

¡Otro roscón!

Para realizar pequeñas obras de adaptación de nuevas secciones

A PARTIR DEL DIA 10

# GRAN LIQUIDACION

- DORMITORIOS ★ TRESILLOS
- BUTACAS SUELTAS ★ LAMPARAS
- MUEBLES AUXILIARES
- RESTOS DE SERIES, ETC.

PRECIOS INCREIBLEMENTE BAJOS

Visite cuanto antes



VITORIA, 25

# ¡ATENCIÓN!

Gran oportunidad de adquirir su vivienda en carretera de Logroño próximas al Polígono Industrial, al precio económico de 210.000 pesetas.

Teniendo que entregar solamente 20.000 pesetas y el resto aplazado a pagar en 12 años

Locales comerciales y naves industriales de 1.000 a 2.000 metros cuadrados.

Razón: Oficinas de la Obra, Izquierda carretera de Logroño, entre Central Lechera y Silo.

Alquileres

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ALQUILAN coches sin conductor. San Juan 19 y Pisones, 13. Teléfonos 203142 y 201147. COCHES de alquiler sin chofer. «Arconada». Calzadas, 36. Teléfono 20 47 95. COCHES sin conductor. Seat, 800-D. «Fernanda». A y unido de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 202364 y 202854. AUTO-SPORT. Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos Teléfono 20 01 38. EXCURSIONES microbuses Europa. Coches de 10 y 25 plazas. Teléfono, 20 85 51.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Tel. 207148) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO A OCHO MENOS CUARTO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

Colocaciones

SE OFRICE piloto empapelador especializado Rapidez y garantía. Vea muestras sin compromiso. Teléfono 207606. SE NECESITA señora de limpieza. Razón Bar Valdesjos San Pablo 15 (R. O. C. n.º 1561).

SE NECESITA señora de limpieza. Razón Bar Valdesjos San Pablo 15 (R. O. C. n.º 1561). APRENTIZ razón Industrias Eléctricas «Petru» Eras San Francisco 7 (R. O. C. n.º 1545).

SE NECESITA señora de limpieza. Razón Bar Valdesjos San Pablo 15 (R. O. C. n.º 1561). APRENTIZ razón Industrias Eléctricas «Petru» Eras San Francisco 7 (R. O. C. n.º 1545).

SE NECESITA señora de limpieza. Razón Bar Valdesjos San Pablo 15 (R. O. C. n.º 1561). APRENTIZ razón Industrias Eléctricas «Petru» Eras San Francisco 7 (R. O. C. n.º 1545).

SE NECESITA señora de limpieza. Razón Bar Valdesjos San Pablo 15 (R. O. C. n.º 1561). APRENTIZ razón Industrias Eléctricas «Petru» Eras San Francisco 7 (R. O. C. n.º 1545).

SE NECESITA señora de limpieza. Razón Bar Valdesjos San Pablo 15 (R. O. C. n.º 1561). APRENTIZ razón Industrias Eléctricas «Petru» Eras San Francisco 7 (R. O. C. n.º 1545).

SE NECESITA señora de limpieza. Razón Bar Valdesjos San Pablo 15 (R. O. C. n.º 1561). APRENTIZ razón Industrias Eléctricas «Petru» Eras San Francisco 7 (R. O. C. n.º 1545).

SE NECESITA señora de limpieza. Razón Bar Valdesjos San Pablo 15 (R. O. C. n.º 1561). APRENTIZ razón Industrias Eléctricas «Petru» Eras San Francisco 7 (R. O. C. n.º 1545).

SE NECESITA señora de limpieza. Razón Bar Valdesjos San Pablo 15 (R. O. C. n.º 1561). APRENTIZ razón Industrias Eléctricas «Petru» Eras San Francisco 7 (R. O. C. n.º 1545).

SE NECESITA cocinera. Buen sueldo. Vitoria, 20. Droguería Hernando.

SE NECESITA cocinera. Buen sueldo. Vitoria, 20. Droguería Hernando. OFICIAL de 1.º electricidad embobinador. Se necesita en Construcciones Aranz Acinas, bien retribuido, informes. C/ Logroño s/n. (R. O. C. número 14).

SE NECESITA cocinera. Buen sueldo. Vitoria, 20. Droguería Hernando. OFICIAL de 1.º electricidad embobinador. Se necesita en Construcciones Aranz Acinas, bien retribuido, informes. C/ Logroño s/n. (R. O. C. número 14).

SE NECESITA cocinera. Buen sueldo. Vitoria, 20. Droguería Hernando. OFICIAL de 1.º electricidad embobinador. Se necesita en Construcciones Aranz Acinas, bien retribuido, informes. C/ Logroño s/n. (R. O. C. número 14).

SE NECESITA cocinera. Buen sueldo. Vitoria, 20. Droguería Hernando. OFICIAL de 1.º electricidad embobinador. Se necesita en Construcciones Aranz Acinas, bien retribuido, informes. C/ Logroño s/n. (R. O. C. número 14).

SE NECESITA cocinera. Buen sueldo. Vitoria, 20. Droguería Hernando. OFICIAL de 1.º electricidad embobinador. Se necesita en Construcciones Aranz Acinas, bien retribuido, informes. C/ Logroño s/n. (R. O. C. número 14).

SE NECESITA cocinera. Buen sueldo. Vitoria, 20. Droguería Hernando. OFICIAL de 1.º electricidad embobinador. Se necesita en Construcciones Aranz Acinas, bien retribuido, informes. C/ Logroño s/n. (R. O. C. número 14).

SE NECESITA cocinera. Buen sueldo. Vitoria, 20. Droguería Hernando. OFICIAL de 1.º electricidad embobinador. Se necesita en Construcciones Aranz Acinas, bien retribuido, informes. C/ Logroño s/n. (R. O. C. número 14).

SE NECESITA cocinera. Buen sueldo. Vitoria, 20. Droguería Hernando. OFICIAL de 1.º electricidad embobinador. Se necesita en Construcciones Aranz Acinas, bien retribuido, informes. C/ Logroño s/n. (R. O. C. número 14).

SE NECESITA cocinera. Buen sueldo. Vitoria, 20. Droguería Hernando. OFICIAL de 1.º electricidad embobinador. Se necesita en Construcciones Aranz Acinas, bien retribuido, informes. C/ Logroño s/n. (R. O. C. número 14).

ADQUIERA su piso centrico al lado de Correos arrimado a Cine Goya y Consulado apropiado para oficinas. Cuatro y cinco habitaciones. Cocina y dos servicios. Informes obra o Carmen 9, Construcciones Varela. Teléfono 204255.

OCASION: Vendo piso muy amplio, calefacción, facilidades de pago frente Deportiva. Teléfono 203153.

VIVIENDAS céntricas, a estrenar: Cuatro grandes dormitorios, cocina-comedor, baño y amplia cocina enchapada. Clavos y suelos, semillero, sin ascensor, escritura entregando 130.000, resto facilidades diez años. Tratar dueño, señor Albillos, Vega, 36.

ESTUPENDO local comercial diáfano y sin columnas, adecuado a cualquier clase comercio o para taller, vendiendo a 4.500 pesetas m2. Tratar: Sr. Albillos, Vega, 36.

VENDO piso zona Avenida del Cid. Buen precio, facilidades. Teléfono 207380.

VENDO piso soleado, tres habitaciones. Aparicio Ruiz, 10, 4.º izquierda. VENDO pisos entrega inmediata. Informes, teléfono 207839 y Carretera Logroño, número 9 (obra). Forma de pago a convenir.

VENDO piso estrenar frente piscinas Residencia Maravillosas vistas Soleadísimo. Buen precio. Facilidades. Teléfono 206745.

VENDO piso centrico, tres habitaciones, cocina-comedor, baño, armarios empotrados. Dehlias, 6, habitación 8. VENDO bonito piso diáfano, calefacción y toda las comodidades. Teléfono 205740.

GANADOS y APEROS. TODOS lo dicen, los mejores cultivadores y gradas, de caracol en Rabé Lucas Dueñas.

VENDO 50 boras y sobre boras abocadas a parir. Vicente Serrano, Herrera de Pisuerga, Palencia.

VENDO carro de buques en buen uso. Pablo Blanco, Campolara.

VENDO dos terneros siete días. Razón, Braulio Ortega, Emparedor, 7.

HUÉSPEDES. CERO habitación amueblada a matrimonio sin hijos. Razón: Sedano, 9, 1.º centro.

DOY pensión completa a dos o más amigos. Teléfono 205554.

SE ADMITEN 2 ó 3 amigos en pensión. Avenida del Cid, 85, 8.º E. no pregunten en portería.

DOY pensión completa y cama 75 pesetas. Puebla, 2, 3.º.

ADMITO caballero pensión. Informes: Cabestros, 3 bajo. Carmen.

DOY pensión completa y cómoda. Calle Vitoria, 115, 2.º, letra E.

HABITACION caballer, pensión o dormir. Santa Ana, 31, habitación 12.

Guía facultativa

José Luis Rica Rica TOCÓGINICOLOGO. Consulta: 11 a 2 y 4 a 6 Vitoria, 21, 1.º. Teléfonos, 201865 y 204771.

I. LOPEZ SAIZ ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS. Consulta de 12,30 a 3 Plaza Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º.

F. J. del Campo Alonso PIEL Y VENEREAS. Consultas. Clínica San Juan de Dios.

DOCTOR GARZON PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER ESTERILIDAD. Plaza San Fernando, 5, 2.º. Teléfono 201657.

S. Iñigo Médico-oculista. Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7. Lain Calvo, 17-1.º. T. 209923.

J. M. Francés MEDICINA INTERNA RAYOS X. Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5. Plaza de Vega, Tel. 205446.

José M. Rodríguez Orive ODONTOLOGO. A. del Cid, 10 (FEYCON).

José Carazo PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER. Del Hospital de Barrancas y Cruz Roja. Vitoria, 31, 3.º. Tel. 203591.

José María Aragüés MEDICO ODONTOLOGO. Quiépo de Llano, 3. Teléfono 205378.

A. LOPEZ GOMEZ GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. Consulta de 11 a 2. Espolón, 28. - Tel. 203577.

Dr. Bañuelos OCULISTA. Pl. Mayor, 2 - Tel. 201066.

José Muñoz Avila RION, PIEL Y VIAS URINARIAS. Almirante Bonifaz, 12, 1.º. Teléfono 201539.

Alonso Bañuelos Oftalmólogo. Espolón, 2. - Tel. 209349.

S. Lechuga-Serantes OCULISTA. CONSULTA DIARIA. Avenida del Cid, 6, 3.º. Teléfono 204452.

GOMEZ FRANCO MEDICO DENTISTA. Rayos X. Consulta de 11 a 2 y de 4 a 7. A/d. del Cid, 34, 1.º C.

M. Calvo Pinillos Aparato respiratorio, Corazón, Bronquios, Electrocardiografía, Espirografía, Ventiloterapia y RAYOS X. C. Vitoria, 27, Tel. 203048.

Arias Martínez Mata CARDIOLOGO. Alonso Martínez, 7. Teléfono 200393.

Manuel Sánchez Dueñas Medicina y Cirugía de Sistema Nervioso Cráneo y Columna vertebral. C/ Calatravas, 3-1.º dcha. Consulta de 4 a 6 excepto sábados.

CUNICA DENTAL A. Muñoz Espuelas M. Andrés Mate. Vitoria, 203 (Gamonal). Consultas de 9,30 a 11 y de 7,30 a 9.

V. Ojeda Carcedo APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION. Análisis clínicos. Rayos X. Metabolimetría. Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6. Vitoria, 20, 1.º. Tel. 203667.

CARLOS RODRIGUEZ OCULISTA. Cirugía ocular. Locales del Alcázar 1-3.º. Teléfono 207063.

AGUSTIN RIVAS PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER. Avenida del Cid, 6, 5.º, A. Teléfono 203832.

Jerónimo Iglesias Lucas MEDICO DENTISTA. Mil Viviendas, 19, primero.

GRADUACION DE GAFAS EN EL ACTO. OPTICA IZAMIL. C/legado: J. J. SAIZ RODRIGUEZ - Lain Calvo, 23.

Table with 3 columns: Time, Program Name, and Details. Includes 'SABADO' and 'DOMINGO' sections with various TV shows like 'Buenos días. Santa Misa', 'Avances', 'Panorama de actualidad', etc.

SE VENDE MAQUINA PLANA TIPOGRAFICA AUTOMATICA. «AUTO RAPID» 35 x 50 FUNCIONANDO TALLERES GRAFICOS «DIARIO DE BURGOS». (INFORMES ESTA ADMINISTRACION). VIVIENDAS BURGALÉAS. LE OFRECE AHORA SU EDIFICIO LA ISLA. situado en el incomparable PARQUE DE LA ISLA con GRANDES FACILIDADES DE PAGO. \* EMPLAZAMIENTO IDEAL \* AMPLITUD DE ESPACIO \* DISTRIBUCION INMEJORABLE \* ESPLÉNDIDA PERSPECTIVA. Todo ello, con el complemento de una construcción de CALIDAD dotada de las mejores características técnicas y... ¡VIVIR EN UN MARAVILLOSO JARDÍN!

PISOS 74/100 M² calefacción y agua caliente central, próxima entrega. Desde 300.000 pesetas. - Informes y venta: Madrid, 68 (obra). Principio Pisones. Desde 250.000 pesetas acogidos a los beneficios de los de Renta Limitada. Grupo I (acceso a la propiedad) Exentos contribución 90% durante 20 años - 50% aplazado 10 años. 60/70 m². Calificación provisional 15/9/97, expediente BU-GL-1/87. Final obras antes del 15/9/69. Autorización para percibir cantidades a cuenta según Decreto 9/63 de 3/1/63 concedida el 9/9/67. Inscripción núm 7 Delegación de la Vivienda. Burgos. Construidos por EDIFICACIONES CASTILLA S. A. Informes y Venta. - Madrid, 68 (obra). HARINAS SEMOLAS Frigal ALTA CALIDAD pastas alimenticias. JOSE M.º ALAMEDA BELTRAN BURGOS. VENDESE COCHE SEAT 1500. VERLO GARAJE BARRIOS (Calle Vitoria, 113). OFERTAS: Por escrito en sobre cerrado hasta el 12 de Enero 1968, a la siguiente dirección: AMOSPAIN ATENCION DEPARTAMENTO MATERIALES CALLE VITORIA, 13 BURGOS.





# DEPORTES

12

## DOBLE COLUMNA

### DESDOBLAMIENTO

Han estado acertados los equipos burgaleses de Tercera en aprovechar la doble jornada festiva que ofrece este fin de semana para efectuar un desdoblamiento de sus partidos, casi siempre coincidentes. Así los verdaderos aficionados que gustan de seguir sus actuaciones tienen un mayor respiro del que asimismo se beneficiará el campo, aunque lo que a este respecto tiene un peor remedio. Sus muchos "achaques" y "allifas", con la utilización intensiva a que está sometido en la presente temporada, aún no han podido apreciarse en toda su intensidad. Pero ya vendrá el verano... y antes la primavera.

Al margen de lo anterior, lo cierto es que en esta doble y consecutiva jornada se ofrecen dos encuentros de singular interés. En el correspondiente al día de hoy llega por vez primera en esta campaña la Gimnástica Arandina, que está cumpliendo una temporada muy regular, para enfrentarse a este San Juan que empezó espléndido, fue luego a menos y precisamente el pasado domingo pareció iniciar una recuperación.

Mañana el Juventud recibirá la visita del Hullera, equipo siempre digno de mucho respeto y de gran presencia. Ninguno de los dos equipos de la capital están en situación tan clara y boyante como para permitirse dejar escapar ningún punto de los que han de disputarse. A ambos les deseamos éxito y... nutritiva concurrencia.

### UNA SANCION Y UN INDULTO

En esta misma sección nos hicimos eco oportunamente de la actitud adoptada por el Ejea de retirarse de la competición, dentro del grupo aragonés de la Tercera División. Dicha postura ha sido respaldada por los directivos, después de una serena meditación de los hechos.

Lo curioso del caso es que el Ejea se presentó el domingo anterior en Escartrón para disputar el encuentro correspondiente y allí no compareció ni el equipo local, ni el propio árbitro, por entender que el partido estaba suspendido como consecuencia de la anunciada decisión de retirada hecha por el Ejea.

La Federación Aragonesa ha intervenido para "recomponer" las cosas y aplicar el necesario indulto al Ejea. Frente a ese indulto, ha habido una sanción en la presente semana, aplicado al árbitro ceutí Ibañez Alarcón, árbitro del encuentro Sevilla-Barcelona, donde parece que organizó bastantes escán-

dalos con su actuación. Pero no han sido éstos los que han determinado la sanción, sino por ciertas imperfecciones en la redacción del acta. Parece ser que al referir la expulsión de Isabelo y Mendoza escribió que lo hizo "por jugar el balón con los pies en alto, aunque en la acción no mediara voluntad agresiva".

La razón resulta especialmente curiosa. Si esa causa de expulsión—aun reconociendo el atenuante de no intencionalidad—sentase "jurisprudencia futbolística" mucho nos tememos que los partidos los terminarían sólo los masajistas y entrenadores, sentados al borde de los terrenos.

Pero por añadidura, lo curioso es que, según testigos presenciales, en la jugada en cuestión el balón estaba muy lejos de donde se hallaban Isabelo y Mendoza.

Todo ello ha dado origen a la sanción impuesta al Sr. Ibañez Alarcón.

### BUEN MOMENTO

El Atlético de Bilbao es equipo que polariza muchos entusiastas y moviliza gran multitud de seguidores. No sólo en la región vizcaína, sino fuera de ella. No puede negarse que el "Athletic" es conjunto que "cae bien", generalmente hablando. A todos sus seguidores les ha llegado el momento de gozar de esa predilección y fidelidad.

Llevaba varias temporadas en que el cuadro vasco estaba pasando casi inadvertido por la competición liguera. No había conseguido llenar los huecos que fueron dejados por los Gainza, Panizo, Venancio, Zarra...

Ultimamente parece haber vuelto por sus fueros. Está logrando entusiasmar, a la vez que golear y su partido frente al Betis ha sido calificado como "sinfonía de goles y juego", según se ha escrito por cronistas que gustan de poetizar la árida materia que compone la crónica balompéica. Después de un comienzo incierto en la Liga, va escalando puestos con ritmo seguro. Se encuentra ya en posición inquietante para los que le preceden; es el equipo que menos goles ha encajado en el marco propio y el tercero de los que más han conseguido. A mayor abundamiento, en sus filas está el hombre que encabeza la clasificación para optar al "Trofeo Pichichi", de goleadores. Es el joven Uriarte, auténtica revelación de la temporada.

Celebramos muy sinceramente esta recuperación bilbaína. Era muy necesaria para revitalizar el interés general del fútbol hispano, limitado durante los últimos años a una especie de monólogo en el que sólo el Madrid tenía algo que decir. La competición, para que haga honor a su propio enunciado y condición, debe ser diálogo lo más amplio posible. ¡Bien venido sea el Atlético de Bilbao a terciar en la pugna que parecía iba a quedar circunscrita al Barcelona y al Madrid! La intervención directa de los bilbaínos—de seguir en su forma actual— puede dar un giro mucho más atractivo a la Liga en curso.

### ARQUERO

## Iturralde renuncia al cargo de presidente del Colegio de árbitros de fútbol de Vizcaya

Bilbao (Alfil).— El árbitro bilbaíno, señor Iturralde, que fue barajado como futuro presidente del Colegio de Vizcaya, ha enviado al presidente de la Federación una carta, en la que renuncia al nombramiento y en la que expone sus razones:

1.—Primeramente, D. Marcelo Iturralde me llamó para decirme que, el pleno de la Federación estaba reunido y que, por unanimidad habían acordado solicitar de mí las autorizaciones a dar mi nombre a la Real Federación Española de Fútbol y solicitar de dicho organismo que fuese nombrado presidente del Colegio. En el acto agradecía el Sr. Iturralde y a la Federación el honor que me dispensaban, pero me resistí en principio, pues no apetecía, y menos busco, honores de ningún género.

2.—Como resultado de posturas, que no tolero, he sa-

cado en consecuencia que no soy buen candidato para ciertas personas y, como lo único que deseo es vivir en paz, hago renuncia pública a este puesto que, a juzgar por lo que viene sucediendo entre bastidores, es puesto apetecido por otras personas que, sin duda, darán mejor satisfacción que yo a lo que tengan que dirigir, evitando así a los señores de la Federación toda clase de roces y preocupaciones.

Expuesto lo que antecede, no quiero terminar sin hacer pública declaración de agradecimiento que siento por cuanto usted y otras personas han pretendido hacer por mi candidatura.

Consiente de mi postura de árbitro, expuesta en el año 1947, en ocasión de problemas que recordarán, hoy también decido seguir mi vida de ciudadano tranquilo".

## El fútbol de ataque, en trance de desaparecer

- Ocho «viejas glorias» del Atlético de Bilbao exponen su opinión en torno al problema
- «Se marca mucho», señala concisamente Gainza, en la actualidad entrenador del Atlético de Bilbao

Por Juan de MARQUINA

Los viejos aficionados han perdido bastante de su entusiasmo por el fútbol. Los estadios se llenan, en su mayor parte, a base de los públicos jóvenes que no han conocido épocas pretéritas de un esplendor muy superior al de la presente. El público quiere ver jugar al fútbol, en mayor grado de lo que habitualmente se le ofrece. Escasean los goles; el fútbol de ataque, que es el que más gusta, brilla por su ausencia... El espectador sale, las más de las veces, desilusionado del campo.

¿Por qué hoy apenas existe el fútbol de ataque? ¿Por qué los equipos salen muchas veces «a no perder», en lugar de salir al campo «a ganar» que es lo lógico?

Los entrenadores, las «primas», las dichosas tácticas, tienen la culpa, no cabe duda. Es algo que nadie ignora. Pero veamos lo que opinan al respecto algunas de las «viejas glorias» futbolísticas del Atlético de Bilbao, el equipo genuino representante de la furia española y que se caracterizó en pasadas etapas de su historia por su fútbol abierto, vibrante, lleno de afán de lucha, veloz, profundo, un fútbol superior, en una palabra, a ese que practica ahora el Atlético de Bilbao y todos los equipos españoles.

Dos hombres que fueron internacionales famosos y que se distinguieron por su capacidad ofensiva, Iriondo y Gainza, son en la actualidad entrenadores del Atlético de Bilbao. Gainza entrena por tercera temporada consecutiva al Atlético de Primera División. Iriondo es el «máster» del Bilbao, de Tercera División.

Gainza ha sido censurado repetidas veces por realizar con el equipo un fútbol eminentemente defensivo. El «máster» fue objeto de duros ataques a raíz de la final de Copa del año pasado que perdió contra el Valencia. Todos los críticos estimaban que el Bilbao debía jugar al ataque. El equipo bilbaíno ha marcado en las últimas temporadas un número más bien escaso de goles. Recordamos que en la temporada 1929-30 el Atlético bilbaíno ganó la Liga marcando 63 goles en 18 partidos. Y en la temporada siguiente fueron 73 los goles que marcó en el mismo número de encuentros—18— cifra a la que no han llegado con mucho los campeones de Liga, Madrid y Atlético de Madrid, en los últimos cuatro años y eso en 30 partidos. El Barcelona marcó 96 goles en la temporada 1958-59, en que quedó campeón de Liga. En la temporada última, en la que fue segundo, apenas si marcó la mitad, 58 goles.

Estos datos comparativos dan idea de la escasez de goles. Lo mismo podemos observar repasando los resultados de uno y otro domingo, no sólo en los partidos de la Liga española, sino lo mismo en las de los demás países y en especial en Italia.

Bien, y ¿qué es lo que dice Gainza sobre esa mencionada ausencia de fútbol ofensivo, en el suyo... y en los demás equipos? «Piru» Gainza, hombre poco explícito a la hora de hacer declaraciones, razona así:

—En el fútbol de hoy, el juego es muy difícil para los delanteros. Se marca mucho y los equipos salen a defenderse, a destruir... Los jugadores están, por otra parte, muy bien preparados físicamente. Y en la lucha entre un hombre que va a crear y otro que va a impedir, a obstruir, la ventaja es casi siempre para éste, porque hay, como digo, una igualdad de preparación física. Todos están muy bien preparados.

Esto es lo que opina el que fue famoso extremo internacional, uno de los mejores de todos los tiempos. Un extremo que se iba derecho hacia el gol, lo que no ha enseñado, ni mucho menos, a sus extremos, que juegan la mayoría de las veces retrasados, al son que toca el fútbol de hoy.

IRIONDO: «SOY ENEMIGO DEL FUTBOL DEFENSIVO»

Iriondo achaca la ausencia del fútbol de ataque, o digamos, mejor, la escasez de fútbol de ataque, a que no salen buenos extremos. Ni hombres de área, rematadores... Como Zarra, su compañero de tantas tardes triunfales.

—Entonces había hombres que llevaban en las botas ese... digamos fútbol ofensivo. No sólo Zarra. Recuerdo también a César, por ejemplo. Tiraban a gol mucho más que ahora. Y el ex-internacional del Atlético de Bilbao, hoy entrenador, prosigue.



Esta fue la célebre «delantera de la furia» del Atlético de Bilbao: Iriondo, Venancio, Zarra, Panizo y Gainza. — (Foto FIEL).

—Además, los árbitros siempre pisan en contra del delantero cuando se produce una falta en el área. Resulta más fácil para ellos. Esta es otra de las causas de que escaseen los goles, aunque, a veces, un equipo esté al ataque durante los noventa minutos. Yo, desde luego soy enemigo del fútbol defensivo y nadie podrá decir que los equipos que yo he entrenado y este Bilbao Atlético que ahora entreno no jueguen al ataque.

ZARRA: «SE JUEGA DEMASIADO EN EL CENTRO DEL CAMPO»

Todo el mundo sabe que Zarra era un jugador impetuoso, veloz, que se jugaba el tipo y que se lanzaba a una ofensiva abierta, en unión de sus compañeros de la vanguardia y, también, con el apoyo eficaz de los medios, ya fueran los Nando, Ortíz, Bertol... o, recientemente, los Mauri y Maguregui, todos ellos medios auténticos de ataque, que empujaban, que colaboraban, que se iban hacia adelante...

—Se juega demasiado en el centro del campo y así no puede existir eso que llaman fútbol de ataque. Ahora habrá, quizás, más técnica, pero no se juega con las ganas con que lo hacíamos entonces. Yo veo actualmente pocos delanteros con genio, con casta. Marcelino no parece que es el de antes, pero él y Ansoa han sido últimamente los que más han luchado, abriendo brecha y «partitiéndose el pecho» en el área contraria, desde luego algunas veces con más acierto y otras, con menos.

—¿Qué promesas ve usted en el equipo nacional actualmente?

—Para mí, Uriarte y Arrieta. No lo digo porque sean del Atlético. Creo, sinceramente, que pueden llegar lejos. Tienen genio, sobre todo Uriarte. Y facultades. Son jóvenes todavía y se puede esperar mucho de ellos.

PANIZO: «EL PUESTO DE CENTROCAMPISTA ES MUY COMODO»

También Panizo, componente de aquella famosa delantera que se llamó «la de la furia», opina como Zarra. Panizo señala: —El puesto de centrocampista es muy cómodo. Es menos expuesto y arriesgado. Jugar como lo hacen ahora muchos delanteros-centro es lo menos parecido al fútbol de ataque.

A Panizo le parece que hoy los defensas son, por lo general, más rápidos que antes.

—Quizá por eso no se pueda jugar al ataque como antes. Los defensas suelen superar a los delanteros contrarios en sus acciones respectivas.

MAURI: «A MI EL TEMPERAMENTO NO ME DEJABA JUGAR «DEFENDER»

Mauri, un auténtico «león» en el equipo de San Mamés, un medio volante que «se iba hacia el gol» y que marcaba tantos, dice: —Hoy hay pocos jugadores con la «corra» que teníamos entonces. Yo he jugado hasta el año pasado. He decidido definitivamente retirarme, pero todavía daría lecciones de pundonor y de genio a los jóvenes. A mí el temperamento no me dejaba jugar a defender. Yo tenía que ir al ataque.

NANDO: «YA NO HAY JUGADORES RESOLUTIVOS»

Nando fue otro de los ases del Atlético de Bilbao. Llegó a ser internacional ocho veces.

Nando se hizo entrenador, pero lleva unos años que no ejerce «el oficio». —En los tiempos actuales, lo único que ha mejorado es la preparación física. Pero el fútbol ha perdido belleza, espectacularidad... No hay jugadores resolutivos, como César o Molowny... y no digamos Zarra, un delantero centro como costará que salga otro. —¿Por qué cree usted que falta al fútbol de ataque? —Se abusa de las tácticas defensivas... Habría que cambiar las reglas del fútbol, la forma de adjudicar los puntos. En fin, la renovación tendría que ser total.

DOSS DE LOS TIEMPOS DE «BRONCE»

Y remontándonos a tiempos más lejanos, reconocemos brevemente la impresión de dos que fueron delanteros famosos en los años en que el Atlético de Bilbao marcaba goles, con profusión: Travieso y «Chirri», ambos internacionales en los años 30.

Ignacio Aguirrezabala, «Chirri», dice:

—El fútbol de hoy es muy aburrido. No hay fútbol de ataque, entre otras razones porque han retrasado el medio centro de entonces a defensa. No deja de ser una mera opinión. Y Manolo Travieso, que no se pierde un partido en San Mamés y que ha presenciado las últimas finales de Copa, aunque no haya jugado el Atlético de Bilbao, lamenta la ausencia de hombres de área, de hombres-gol.

—Ahora hay más técnica, pero los jugadores no se entregan como antes, sin reservas, con entusiasmo, con ilusión...

A pesar de todo, Travieso no ha perdido la acción. Frecuentemente los campos de fútbol, no sólo el de San Mamés. Aunque no haya el fútbol de entrega total, de genio, que había en sus tiempos.

(E un reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

## Don Narciso de Carreras obtiene el visto bueno de la Federación como presidente del Barcelona

Balmayá presentará el Sabadell - At. de Bilbao

Madrid (Logos). — La Federación Española de Fútbol ha dado su conformidad a la candidatura para presidente del Barcelona de don Narciso de Carreras.

Uriarte, Pirri y Marcial para el partido de Sevilla contra los suecos.

### IRONICO COMENTARIO

Barcelona (Alfil). — «Tele Express» apostilla la noticia de la suspensión por un mes, del árbitro del Sevilla-Barcelona «por incumplimiento de sus deberes», con las siguientes líneas:

«Pese a la ambigua especificación de la nota oficial, desde luego admitimos que el colegiado perteneciente al Colegio africano no cumplió con su deber. Tuvo una actuación tan desdichada que el castigarle sólo con un mes de suspensión es algo así como ofrecerle un regalo de los Reyes Magos. Merecía algo más.»

### NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION, 201280. ADMINISTRACION, 207148.

## RETIRADA DE LICENCIA DURANTE SEIS MESES A LUIS FOLLEDO

En evitación de posibles males mayores

Madrid (Alfil).— La Federación Española de Boxeo nos ha enviado una nota en la que se expone lo siguiente:

«Del informe recibido de la Federación de Medicina Deportiva, acerca del caso del boxeador Luis Folledo, se entresaca lo que a continuación se detalla, para conocimiento general y, como consecuencia de ello, la Federación Española de Boxeo acuerda retirar la licencia por seis meses al boxeador Luis Folledo Carmona, en evitación de perjuicios o males mayores.»

En dicho informe—añade la nota federativa— se dice entre otras cosas:

«Considerando los informes de los especialistas y aunque en los mismos se señala no aparecer dato de lesiones de carácter focal, pero estimando la situación de fatiga en su concepto médico, que se detalla en los informes y que produciría sin duda la facilitación de estados que no permitirían una actuación deportiva a pleno rendimiento y sí la posibilidad de graves perjuicios, creamos necesario, desde el punto de vista médico, un período de reposo e inactividad deportiva, para el citado federado, durante seis meses, al cabo de los cuales debe ser reconocido nuevamente y, a la vista de la evolución habida, aconsejar lo pertinente.»

Madrid, Coruña y Gijón, sin puntuación negativa

En el Trofeo de corrección

Barcelona (Alfil).—Tres equipos continúan sin puntuación negativa al empezar el año en el trofeo «Corrección en el deporte», creado por la Industria lanera de Sabadell, para premiar a aquellos equipos de Primera y Segunda División que menos sanciones acumulen durante el campeonato de Liga.

Son estos equipos, el Real Madrid, que encabeza la clasificación correspondiente a Primera División, el Coruña y el Gijón, que comparten la cabeza del grupo primero de Segunda División.

En el segundo grupo, el Hércules, de Alicante, se ha quedado como líder solitario, tan sólo con dos puntos de sanción. Este puesto lo compartió hasta la pasada jornada con el Granada, pero la actitud del entrenador del conjunto granadino y la sanción correspondiente, por agresión al árbitro, le ha representado al equipo treinta puntos en el «Trofeo de la corrección».

La cola de las respectivas clasificaciones, que se establece de acuerdo con las sanciones del comité de competición de la Real Federación Española de Fútbol, la integran el Barcelona y el Sevilla, en Primera División; Torrelavega y Europa, en el grupo primero de Segunda; y el Huelva y Constanza, en el segundo grupo.

Acuda a los despachos de Nueva Panificadora Burgalesa MUY PRONTO Agradable sorpresa

Avia CAMIONES Y BURGONETAS DE 1 1,5 2,5 3,5 4 7 toneladas. FACILIDADES PAGO R U E R A Calle Vitoria 19 Teléfono 20383 BURGOS

VIVIENDAS BURGALASAS VENTA DE PISOS Y LOCALES COMERCIALES Primera categoría - Zonas céntricas LLAVES EN MANO Edificio «CASTILLA» Benito Gutiérrez, 3 y Aparicio y Ruiz, 3 y 5 Edificio «BEYRE» Vitoria, 28 y 30 CINCO AÑOS FACILIDADES HIPOTECA 20 AÑOS INFORMACION Y VENTA: BEYRE, S. A. Aparicio y Ruiz, 3, primero derecha

# DEPORTES

## LOS PROXIMOS JUEGOS OLIMPICOS DE GRENOBLE

### La «ciudad olímpica» ha resuelto el problema de alojamiento

### Cómo las casas de artículos deportivos pueden influir en los resultados de una Olimpiada

Por Philippe MELCHIOR

(De los Servicios Especiales de "Efe")  
 La Organización de los Juegos Olímpicos de Invierno ha transformado no sólo el núcleo urbano de Grenoble, sino también toda la región circundante.  
 Para recibir a los 2.000 participantes, a los 11.000 acompañantes, a los 2.000 periodistas y a los miles y miles de espectadores que asistirán a las pruebas, ha sido necesario montar toda una organización y movilizar importantes medios.  
 Hubo que construir enteramente la "ciudad olímpica", que albergará un total de 15.000 personas; un centro social, un garaje de 2.500 plazas, una clínica provista del equipo más moderno y un restaurante durante todo el día y toda la noche.  
 El conjunto está compuesto de 8 torres de 16 pisos cada una y numerosos edificios de 3 a 4 pisos, que representan un total de mil ochocientas viviendas, las cuales serán ocupadas posteriormente por los habitantes de la región.

### EL PROBLEMA DEL TRANSPORTE

Es evidente que, para hacer frente a una concentración de importancia, resulta imprescindible montar una importante red de transportes. Por las carreteras que conducen desde Grenoble a las estaciones olímpicas, dos mil vehículos de transporte colectivos serán puestos a la disposición de usuarios. En esas carreteras estará prohibido el paso de automóviles particulares, suprimiéndose el estacionamiento de los coches particulares al borde de la carretera. Solamente podrán circular los 900 autocares, los 600 microbuses y los 500 vehículos ligeros de varias plazas.

### FABRICANTES Y LECHE-ROS EN AYUDA DEL ESQUI AUSTRIACO

Los esquiadores austriacos, cuya participación en los Juegos Olímpicos estaba en peligro, acudirán a ellos. Las causas que hacían peligrar su participación en Grenoble eran económicas. Las industrias de los deportes de nieve no habían cumplido su promesa de entregar a la Federación Austriaca la subvención acordada —36.000 dólares— que había de asegurar la preparación de los olímpicos. Se desencadenó entonces una ola de protestas por parte de la opinión pública y los industriales consintieron finalmente en entregar la mitad de la suma convenida. Una cooperativa lechera ofreció su colaboración y dio 36.000 dólares de ayuda, por lo que los esquiadores austriacos obtuvieron los medios que necesitaban y aún más.

### LA BATALLA DE LOS ESQUIES

El ejemplo que hemos citado demuestra la importancia del dinero hasta en las competiciones olímpicas. Amateur o profesional, el deporte necesita dinero para vivir. Si los fabricantes austriacos de esquís y otro material alpine se mostraron reticentes, fue, sin duda, porque esperaban muy poco de su inversión, temieron que sus industrias no obtuvieran los frutos deseados, porque la batalla de los esquís es una guerra comercial, implacable y encarnizada, que se libra entre los países especialistas de este tipo de producción: Austria, Japón, Alemania y Francia.  
 Es evidente que, cuando un esquiador de categoría logra una importante victoria, el material que ha empleado en la prueba se beneficia automáticamente con el triunfo, ya que es grande la publicidad que le supone haber sido copartícipe en el éxito: todos los participantes y aficionados desearán, desde entonces, alcanzar las mismas botas que el campeón, los mismos esquís, los mismos bastones... A este respecto, cabe recordar al francés Vuarnet, que se impuso en la prueba de descenso de los Juegos de Invierno en Squaw Valley, en 1960. Era la primera vez que un esquiador obtenía una gran victoria con esquís

metálicos tipo "Allais 60". Miles de norteamericanos hicieron sus pedidos a la industria francesa, su especial fabricante.  
 Todo esto nos demuestra la importancia de la lucha comercial que se desarrolla a la sombra del deporte.

### Baloncesto

## Real Madrid y «Good Year» disputarán hoy la final intercontinental

### El Madrid venció al Simmenthal por 93-84 en la semifinal

Filadelfia (Crónica de Alfili). Los americanos del «Good Year» poseedores del trofeo y el Real Madrid, campeón de Europa, se enfrentarán mañana en la final de la tercera Copa intercontinental de Clubs de Baloncesto, mientras el Botafogo de Río de Janeiro, campeón de América del Sur, y el Simmenthal de Milán, se enfrentarán para el tercer puesto.

En las semifinales disputadas anoche en la cancha de la universidad de Pensilvania, ante varios cientos de espectadores, el «Good Year» eliminó al Botafogo por 84-52 (primer tiempo 36-21) mientras que el Real Madrid se impuso al Simmenthal por 93-84 (primer tiempo 44-35) en el encuentro más emocionante de la noche.

El «Good Year» superior a su adversario tanto en el plano técnico como en el físico, se impuso después de una lenta salida a los sudamericanos, a los que desfondó después de los diez primeros minutos de juego.

Bien llevados por César Sebba y Carlos Baroli, el Botafogo se comportó hábilmente en la primera mitad, que finalizó con retraso mínimo de trece puntos a pesar de la presencia de su gigante, Emile Rached, de 2,36 metros, que jugó especialmente lento y desafortunado. Los americanos se hicieron dueños absolutos del campo durante la segunda parte, magníficamente conducidos por Calvin Fowler y Jim King, en la que llegaron a superar al Botafogo en 38 puntos, pero después redujeron su ritmo de juego, sin duda pensando en su final ante el Real Madrid.

Los españoles causaron una innegable impresión frente a los milaneses, utilizando solamente cinco jugadores durante todo el encuentro, que fueron los tres americanos, Miles Aiken (28 puntos) —mejor realizador de la noche—, Wayne Braebender (20 puntos), Cliff Luyk (17 puntos) y los dos españoles, Emiliano Rodríguez (22 puntos) y Carlos Sevillaño (7 puntos). Fueron precisas cinco faltas personales de este último para ver aparecer un sexto madrileño en el último minuto, Manuel Sáinz.

Los italianos efectuaron una verdadera carrera persecutoria con verdadero empeño en todas las jugadas, por lo que, después de llevar el considerable retraso de 13 puntos en la primera mitad, consiguieron, gracias a su americano Graig Raymond (24 puntos) situado dos veces a un punto de sus adversarios, a 8 y 6 minutos del final. Pero en este instante, Raymond y Gianfranco Pileri, jugadores más estimulantes del Simmenthal, salieron de la cancha por cinco faltas personales, momento que fue aprovechado por el Real Madrid, sobre todo por medio del maravilloso juego de Miles Aiken, para conseguir la ventaja suficiente que les aseguraría su paso a la final.

### LA PRENSA DE FILADELPHIA, ENTUSIASMADA CON EL REAL MADRID

Filadelfia (Por el enviado especial de «Alfil», Félix Karag). El prestigioso crítico deportivo Gordon Farvest, dedica hoy en el «Philadelphia Inquirer» un gran espacio a los encuentros de baloncesto disputados anoche en la palestra de esta ciudad, en los que se proclamaron finalistas el «Good Year» de Akron (Ohio) y el Real Madrid, de España.  
 Titula su información «Akron-Madrid para la final de la Copa del Mundo de clubs» y hace Farvest grandes elogios del encuentro disputado entre el Real Madrid y el Simmenthal, poniendo de relieve la actuación



Una vista general de la "ciudad olímpica" de Grenoble. (Foto Cifra)

del conjunto madrileño y señala que ambos equipos practicaron un baloncesto desconocido para los norteamericanos, hecho que tiene más valor aún, porque los Estados Unidos son, como es sabido, la cuna del baloncesto.  
 Se asombra el crítico de la corrección en que se disputó el encuentro entre el equipo milanés y el Real Madrid y hace resaltar la dureza del mismo, lo que le hizo pensar —dice— que los jugadores de ambos bandos querían dirimir una vieja cuestión de principio en una cancha americana.  
 El «Daily News» hace también elogios del partido Real Madrid-Simmenthal, recogiendo unas declaraciones del jugador Luyk, en las que éste se manifiesta orgulloso de tener la nacionalidad española. Dice que llegó a Madrid sin saber el idioma y que desde hace cinco años está encantado de su estancia en España, donde cuenta ya con gran cantidad de amigos.  
 Tanto el «Philadelphia Inquirer» como el «Daily News» publican fotografías de Luyk y encomian la actuación de Aikens, al que proclaman el mejor jugador del Real Madrid. Ponen de relieve que no sólo fue el máximo anotador sino que su habilidad para controlar a Raymond, del Simmenthal, que tiene dos metros de estatura, permitió al Real Madrid, en momentos difíciles y decisivos, cuando el tanteo le era desfavorable por 60-61, a seis minutos del final, remontar lo que parecía perdido.  
 La jornada de hoy es de descanso y los cuatro equipos participantes en la Copa del Mundo asistirán, en el estadio «Espérum» que será escenario de la final a varios encuentros entre equipos profesionales norteamericanos.  
 Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

Mañana, sábado, a las siete de la tarde (hora local), se enfrentarán el Simmenthal y el Botafogo, para decidir el tercer y cuarto puestos del campeonato.  
 Dos horas más tarde se enfrentarán en la final el actual campeón y el Real Madrid.

## ¿Encontrará el Burgos sus "Reyes" en Barcelona?

### Esta tarde, G. D. San Juan-Arandina en El Plantío

### Martínez Yuste, mejorado, ha vuelto a hacerse cargo de la preparación del Juventud

Tal como estaba previsto y anunciado, el Burgos emprendió viaje ayer tarde, a las tres, con dirección a Barcelona, donde llegará después de haber hecho escalas en Villafranca de Ebro y San Felú de Llobregat. Este era, al menos, el plan trazado y suponemos que así se habrá cumplido.  
 Vamos a insistir nuevamente en que todos los jugadores blanquinos rebosan moral y deseos de triunfar. Todo es difícil en esta empresa, pero nada es imposible y el Burgos hará cuanto esté de su parte por demostrarlo. Precisamente ayer tarde, las cámaras de televisión captaron y retransmitieron la llegada de los Reyes Magos a Barcelona. Lógico, por consiguiente, que los componentes del cuadro burgalesista vayan ilusionados con la idea de encontrar también ellos algún obsequio... Si, claro, para compartirlo con la «familia futbolística», porque para las suyas propias, esperamos que el tesoro del club, Estévez, les eche una mano, contando con que se produzca ese resultado positivo que equipo y afición estamos esperando.

Esta tarde, a las cuatro menos cuarto, dará comienzo en «El Plantío» el partido de competición oficial entre el Club Deportivo San Juan y la Gimnástica Arandina. Un choque de rivalidad provincial del que ya podemos asegurar, por anticipado, que resultará interesante. Según la información recibida de nuestro corresponsal en Aranda, que publicamos en la sección correspondiente, los ribereños vienen decididos a puntuar y se verán acompañados por numerosos seguidores.

En el club sanjuanista, ayer tarde el optimismo era extraordinario. El burgalesista Díaz pronosticó que ganará el San Juan por tres a cero. Petete fue más lejos, todavía. Manifestó que el tanteo será de ahí para arriba. Como es natural, no faltó quien se expresase con más serenidad, opinando que este, precisamente este, será el partido más difícil para el equipo de la capital. Bien pronto vamos a comprobar de lo que es capaz cada uno de los contendientes.

García Bello nos anticipó anoche la formación que tiene decidida: Solares; Castroviejo, Quiroce, Eduardo; Díaz, Requejo II; Petete, Requejo I, Toti, Santi, Pirri.

Nosotros esperamos que el partido se desarrolle por los cauces de la más completa deportividad y que el San Juan mejore con mucho actuaciones precedentes en «El Plantío». El «once» que dejamos anotado tiene cualidades para ello.

Recordaremos finalmente que este partido ha sido designado de «ayuda al Club», por lo que los socios del San Juan y del Burgos, a excepción de los femeninos e infantiles, deberán proveerse del correspondiente boleto de ayuda.

MAÑANA, JUVENTUD-HULLERA

Al referirnos hoy al Juventud hemos de comenzar por hacer pública una noticia que ayer, al saberla, nos produjo satisfacción. Martínez Yuste, entrenador del cuadro blanquiverde, que como es sabido sufrió fracturas de hueso y de fibras, en una pierna, aunque escayolado, se encuentra ya en condiciones más favorables y le ha sido posible volver a tomar contacto con sus jugadores, llevando a cabo ya la dirección del entrenamiento. Martínez Yuste tuvo la gentileza de venir a esta Redacción a saludarnos, a decirnos que en el partido de ma-

ñana contra el Hullera, que dará comienzo a las cuatro de la tarde, ocupará su puesto en el banquillo, y para completar la información, a anticiparnos casi como segura la siguiente alineación: Satur; Zabala, Marcos, Pérez; Larrea, Calleja; Plaza, Acinas, Iñiguez, Maguregui, Prieto. Con ellos están citados Villa y Casado.  
 De confirmarse plenamente esta

formación, que será lo más probable, asistiremos a la presentación de Zabala, del que tenemos buenas referencias, a la reaparición de Iñiguez en el centro del ataque y a la novedad que en cierto modo supone la actuación de Maguregui en el puesto de interior izquierdo. Muchas cosas y todas encaminadas al logro de una victoria que debe producirse.

REDACCION, 201280.  
 ADMINISTRACION, 207148.

## A PARTIR DEL LUNES DIA 8

### VENTA POST-BALANCE

## GRANDES REBAJAS

### SOBRE LOS PRECIOS MARCADOS

## EN TODOS LOS ARTICULOS

### Visítenos y compruebe las magníficas oportunidades que le ofrece



### TORNEO DE LIGA

## El Madrid, probable campeón de invierno a una sola jornada aunque figure en segundo lugar

### Tres son los principales candidatos para el título de campeón de Liga

### Y son cinco o seis los equipos que están expuestos al descenso o a la promoción

### Por Acisclo KARAG

(De los Servicios Especiales de "Efe")

Como sabe todo el mundo, la temporada o el campeonato de la Liga futbolística se disputa desde hace años. Aclaremos: en los últimos cuatro meses de un año y los cuatro primeros meses del año siguiente. Poco más o menos, porque en la actual temporada falta una jornada para completar la primera vuelta, la que se jugará el primer domingo de 1983.

¿Quién será campeón de invierno? Se da este título al primero de la clasificación en la primera vuelta, esto es, después de quince jornadas.

El Barcelona ha dejado escapar el último día del año la oportunidad de conquistar este título, al perder frente al Sevilla, en un partido que se presentaba fácil en el pronóstico por jugar contra el colista, pues, normalmente, entre el primero y el último, representado por diez puntos existe buena probabilidad para ganar en cualquier campo.

En ningún año se ha presentado el campeonato como ahora en el que las fuerzas están muy niveladas, por ejemplo, entre los cuatro o cinco primeros candidatos y entre los cinco o seis últimos. La competición es tan reñida que, verosímelmente, el campeón no irá más allá de los 43 puntos.

No hay inconveniente en citar

los nombres de los clubs, porque después de todo, es una apreciación y todo el mundo tiene derecho a opinar.

Para el título, esos cuatro o cinco pueden ser: Barcelona, Real Madrid, Atlético de Madrid, Valencia y Atlético de Bilbao.

Todos son muy buenos equipos. En todo caso, el Madrid tiene la ligera ventaja de que todos sus jugadores ponen siempre el máximo esfuerzo. No es ningún secreto, pero es el caso que este problema falla en algunos clubs. Sin que este orden suponga el final.

Por la cola, esos cinco o seis equipos pueden ser: Betis, Córdoba, Sevilla, Elche, Málaga y Real Sociedad. Sin que este orden suponga igualmente el desenlace.

Quedan 16 echas y lo normal es que unos y otros se empeñen en mejorar su posición. Por eso, todo pronóstico a largo plazo es extremadamente delicado.

Cuando en una jornada no ha podido decidirse, o mejor dicho, no se ha decidido el campeón de invierno, se comprende fácilmente que en 16 jornadas nada puede estar resuelto para el título final.

Madrid y Barcelona jugarán próximamente en su campo contra equipos clasificados en duodécimo y décimo puestos, res-

### Nadadores españoles a Estados Unidos

Madrid (Logos).— Mañana saldrán para Indiana (Estados Unidos), los nadadores Monzó, Fortuny y Chicoy, que seguirán allí un curso de perfeccionamiento bajo la dirección del entrenador americano James Counsilman, jefe del equipo olímpico de 1964. La estancia allí durará tres meses y se proponen participar en los campeonatos americanos de invierno, antes de su regreso.

NUESTROS TELEFONOS:  
 REDACCION, 201280.  
 ADMINISTRACION, 207148.

### DIARIO DE BURGOS

se vende en:

MADRID	VALLADOLID
Kiosco Cibeles	Platerías, 21
BILBAO	LOGROÑO
Alameda de Urquijo, 24	Kiosco La Rosaleda
BARACALDO (Vizcaya)	
Kiosco Plaza de los Fueros	

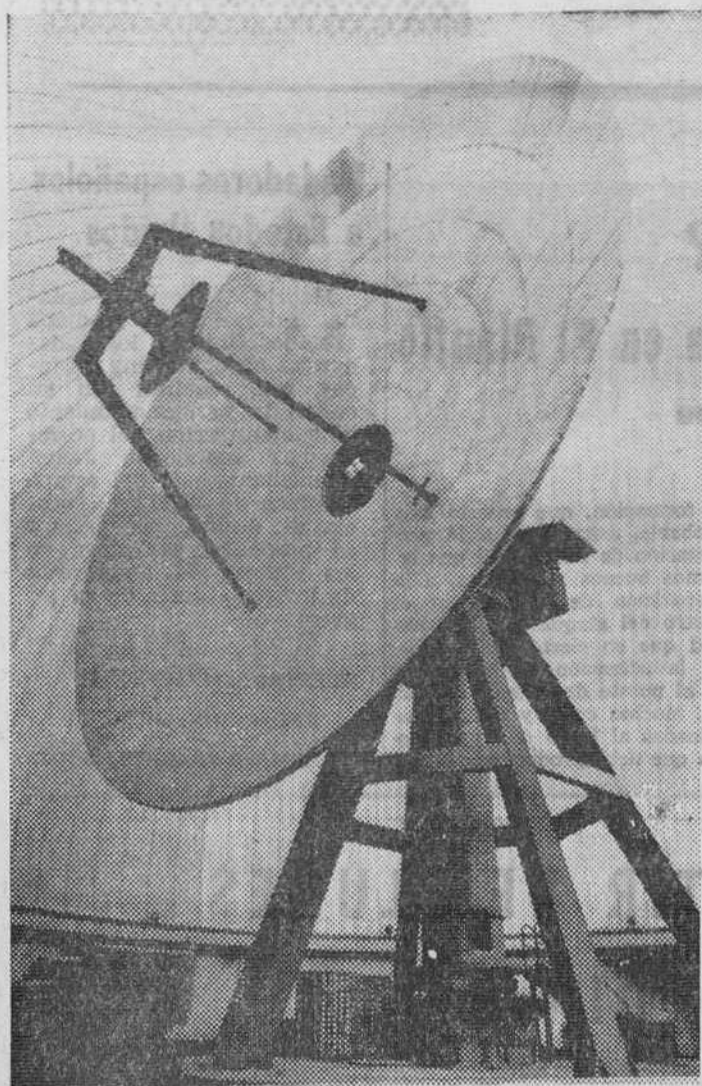
### herramienta para talleres

ALMACENES DESDE HACE 75 AÑOS SIEMPRE MEJORANDO SAN COSME N°2

**RAHOR**

CONSULTE NUESTROS PRECIOS

# Gigantesca «fuente colectora» para ondas de radio



Bochum (Impresiones de Alemania). — Acaba de ser puesto en funcionamiento el radiotelescopio más moderno de la República Federal de Alemania. El espejo parabólico de 20 metros de diámetro, del observatorio de Bochum, montado para captar fotografías meteorológicas emitidas por el satélite sincrónico americano ATSC que gira a 36.000 kilómetros de distancia de la Tierra. Función principal de la estación es la observación de sondas y satélites. El aparato, que pesa 80 toneladas, es capaz de visar cualquier punto de cielo. Será puesto también a servicio de la geofísica, del levantamiento topográfico, de la meteorología y de la investigación de la ionosfera. Contra influencias atmosféricas está protegido por una cúpula apoyada por aire. — (Foto DAD)

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1936

Papelería  
LAGRA  
Vitoria 13.

Selección de más variados artículos para regalo. Dibujo. Pintura y oficina.  
Teléfono 202552

nuestros colaboradores

## FIESTA DE LA ILUSION

Por Juan COBO DE GUZMAN

A NOCHE dejó abierto de par en par el ancho ventanal del comedor para que pudieran entrar cómodamente en casa los Reyes Mayos.

Todos los años hago lo mismo y Gaspar, Melchor y Baltasar —desde lejanísimas tierras que nunca he visto— me son invariablemente fieles a la cita.

A la mañana siguiente, cuando me levanto, encuentro cerrado el ventanal, vacías las copas que dispuse para el refrigerio y, junto a los zapatos brillantemente limpios de cuantos vivimos en la casa, sobrescritos con letras fantásticas que no entiendo

y algunos paquetes de regalos que incitan nuestra curiosidad desde su atrayente envoltura de múltiples colores.

Son los regalos de Reyes. Unas veces más copiosos que otras, porque también los Magos tienen sus años de las vacas gordas o los de las austeridades.

Aquí están, en la incierta mañana de Enero. Los bonitos regalos de los niños que se lo merecieron. Y también, ¿cómo no? los utilitarios, los femeninos y por supuesto siempre eficaces regalos de las personas mayores.

Esta mañana hay en la casa fascinación, misterio y una saludable sobrecarga de ilusiones.

Con el despertar del día se inició un alegre desprezo de sábanas precipitadamente abandonadas, de rápidas carreras por el pasillo, de risas nerviosas, de gritos infantiles, de estupefacción y sorpresa.

Después, por toda la casa effluvió una como aburguesada y conservadora onda de ilusión, que subía por las domésticas ramas del árbol de Navidad, se posaba junto a los pastores adorantes en el Belén pequeño que manos familiares habían colocado debajo del televisor, y por último se posaba sobre la rara musicalidad del tocadis-

cos, en la frenética voz del más reciente divo de la canción moderna.

Recuerdo de qué torpe manera alguien me desveló un día el secreto de los Reyes Magos. Inmediatamente, mi inocencia de entonces traslució en el hogar paterno aquella verdad tan súbita, tan prematuramente revelada.

Pero con ello los ricos privilegios, los graciosos dones de la infancia se quebraron.

Sólo muchos años más tarde conseguí recuperar aquella ternura, aquella luminosa fragancia virginal de la mañana de Reyes y es esta ilusión la que ahora me esfuerzo en transmitir

cada año a mis hijos como uno de los más valiosos bienes humanos.

Mañana empezarán de nuevo los libros y el colegio, las máquinas sumadoras, la cotización, el público que espera impacientemente ante las ventanillas de cada oficina y, en fin, la angustia toda de esa vida urgente y presurosa que los hombres hemos ido creando con la técnica en los últimos tiempos.

Pero hoy es el día de la ilusión, la fiesta de los niños. Preparémosla ilusionadamente para su periódica llegada, gocémos de la fiesta y conservémosla intacta la ilusión, esa piedra preciosa.

## Carta de MADRID

Por TACHIN

### Calles atestadas, al paso de los Reyes Magos

Fiesta en Barajas, con motivo del cumpleaños del Príncipe D. Juan Carlos

MADRID. — Los Reyes se acercan. Aludidos a los Magos de Oriente, claro. La fecha y la esplendor del tiempo hacen que las calles estén atestadas. Aparcar en las del centro es una utopía. Los grandes almacenes venden y venden. No se nota absolutamente nada crisis económica de clase alguna, ni prevención ante el gris intenso de la "coyuntura", ni desparpajo de las pagas extraordinarias. Parece, "talmente", que los juguetes se regalán, especialmente los bélicos. Mañana, "en la mañana", como dice "El Santo", se inundarán los parques madrileños de peques con pistón al cinto, ametralladoras, fusiles, flechas y demás imitaciones "exactísimas de chismes que sirven para matar. Esto nos parece casi normal, pues es lo que mejor hace el hombre, que tanto se preocupa por salvar una vida trasplantando corazones, hígados y otras vísceras y, en cambio, mata tres mil personas en un cuarto de hora con la mayor naturalidad. A las siete y media de esta tarde salió la cabalgata de los Magos, repartiendo sonrisas y saludos a diestro y siniestro y, desde el Retiro llegó hasta la Plaza de la Villa, en la que hicieron la oferta al Niño Jesús en el nacimiento instalado por el Ayuntamiento. Y con sus majestades, carrozas más o menos publicitarias, bandas de trompetas, séquito real, estudiantinas, rondallas, pastores, grupos de Casas Regionales, trompeteros y cuadrillas. Y, como quería Castelar, mucha caballería.

CENTENARIA. Ha muerto en Madrid otra señora que ha sobrepasado el siglo de edad, primera centenaria que fallece este año. Cinco hijos, de los que sólo vive uno, con sesenta y ocho años de edad. Diez y nueve nietos y treinta y un biznietos. Murió repentinamente y poco antes estaba cantando zarzuelas, lo que en ella era habitual. Y, la historia de siempre: nunca usó gafas, jamás tomó una tableta de aspirina y ni una vez en su larguísima vida le pusieron una inyección. Y, en su casa, era la que más comía, pese al consejo cervantino.

TRIBUNALES. El Juzgado ha declarado resuelto un contrato de arrendamiento del piso ocupado por una inquilina que se comportaba reiteradamente en forma incorrecta con los vecinos. Se encaraba con ellos por cualquier minucia, les insultaba y con frecuencia se asomaba a una ventana del patio para obsequiarlos con palabras maldicientes y ofensivas. Ejercida la acción resolutoria contra ella, el Juzgado municipal y, en apelación, el de primera instancia, han declarado que tal conducta es inadmisible e insoportable para los demás moradores y que, a tenor de lo establecido en la Ley de Arrendamientos Urbanos, es forzoso sancionar "aquellas actividades peligrosas e inconvenientes que hacen en extremo difícil y molesta e incómoda la convivencia".

CUMPLEAÑOS. Los treinta años que acaba de cumplir el Príncipe don Juan Carlos de Borbón —hecho que está dando lugar a comentarios y conjeturas— han sido festejados en el aeropuerto de Barajas al regreso de Estoril del Príncipe, que apagó las treinta velas clavadas en una tarta que le fue ofrecida por la Jefatura del aeropuerto, poco después de tomar tierra el avión. Tras el apogón don Juan Carlos dividió la tarta en diversos trozos e invitó a los jefes del aeropuerto a que la probasen. El Príncipe correspondió cordialmente a la atención y, acompañado por sus ayudantes, salió serenamente hacia su residencia del Palacio de la Zarzuela.

NOTICIAS BREVES. Por orden del Ministerio de la Gobernación, la Cruz de Lorena o dobl' Cruz Roja sólo podrá ser usada por el Patronato Nacional Antituberculoso y de las Enfermedades de Tórax. —Se proyecta acortar las líneas de microbuses.

## COSAS VEREDAS

VENTAJAS DE NO HABER CRECIDO. Buenos Aires (Efe). — Gra-

cias a su escasa talla el penado Julio Camino se escondió dentro de un cajón de verdura y lo-

gró escapar de la cárcel. El fugado, que trabajaba en la cocina, estaba encargado de la descarga de los camiones que traían la comida. Pensó su plan y lo realizó con tal maestría que después de cuarenta y ocho horas de su fuga no ha sido posible encontrar el menor rastro de él.

UN PEQUEÑO OLVIDO. Salta (Argentina) (Efe). — Un tren de pasajeros permaneció detenido nueve horas en Salta porque al personal se le olvidó dar la salida. La empresa ha dispuesto la destitución del jefe y del auxiliar principal de la estación. Se ha enviado a un alto funcionario para efectuar el sumario y fijar responsabilidades.

"DESCUBREN" OTRO CONTINENTE DESAPARECIDO. Kyoto (Japón) (Efe). — Un Continente existió al Sur del archipiélago japonés hace 30 millones de años, según manifiesta un grupo de geólogos y mineralogos de la Universidad de Kyoto.

Los profesores Keiji Nakazawa y Testuro Harada, de las Universidades de Kyoto y Wakayama, que formaron parte en una investigación realizada por el grupo durante siete años, manifestaron que la teoría se basa en las investigaciones geológicas de zonas a lo largo de la costa del Pacífico, en las prefecturas de Wakayama y Shizouka, así como también al Sur de Kyushu.

ESTUPIDEZ. Rivera (Uruguay) (Efe). — Al llegar el fin de año, dos bellas familias de esta ciudad, los Cuñá y los Rodríguez, entablan verdaderas batallas campales que siempre arrojan un muerto o malherido. Esta vez, Roberto Cuñá de 21 años, fue muerto a puñaladas en la tradicional pelea de fin de año. Su sobrino, que gracias a la falsa confesión de un hermano ha podido escapar, fue detenido. Es Omar Rodríguez, también de 21 años. Omar ya había dado muerte a otro de los Cuñá en la trifulca del 31 de Diciembre de 1966.

BOTAS BLINDADAS. Nueva York (Efe). — Se vienen realizando con éxito, en cuarteles militares del Estado de Nueva York, pruebas con unas botas que en su suela tienen una lámina de acero inoxidable que evita las heridas producidas al pisar clavos colocados de punta.

Los experimentos se vienen llevando a cabo antes de decidir un pedido especial para dotar de este tipo de botas a los soldados que combaten en el Vietnam, que son muchas veces víctimas de las trampas que con maderos con clavos colocan los guerrilleros en las selvas. Disminuidos entre la maleza y que suelen ocasionar bastantes bajas, al pisarlos los soldados con las botas militares corrientes, cuyas suelas atraviesan, produciendo heridas que suelen infectarse y tardan de una a dos semanas en curarse.

## EL AYUNTAMIENTO DE BOGOTÁ TIENE 35.000 FUNCIONARIOS

Para dos millones de habitantes

Bogotá (Crónica del correspondiente de "Fiel-Orbela", en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Bogotá es una ciudad que, a causa de la explosión demográfica, ha venido convirtiéndose paulatinamente en una gran urbe, pero sin contar con los instrumentos necesarios para suministrar a sus habitantes los servicios públicos y las atracciones necesarias.

Para obviar en parte la situación, el Congreso ha debatido un proyecto de ley-ministro y actual senador, Jaime Posada, para elevar la ciudad a la categoría de Distrito Especial a la de Distrito Capital, que le permitirá contar con rentas e ingresos propios, básicos para la solución de la mayoría de los problemas.

Debido a su categoría, Bogotá depende fiscal, política y legalmente, del Departamento de Cundinamarca, del cual es su capital. Sin embargo, basándose en la reforma constitucional promulgada en 1945, la ciudad fue elevada a la categoría de Distrito Especial, anexiéndole algunos municipios, pero sin que se sentaran las bases para la solución definitiva de sus graves situaciones, ocasionadas principalmente por su alta tasa de crecimiento, que en la actualidad alcanza al 68 por ciento anual, índice que elevó la población de uno a dos millones entre 1958 y 1967 y llegará a cuatro millones en 1977.

Por este desorbitante crecimiento, ya que se calcula que anualmente llegan a la capital, en busca de trabajo, unas 150 mil personas, todo ha quedado estrecho. No alcanzan ni el agua, los teléfonos ni los transportes. Ni mucho menos las fuentes de trabajo.

Uno de los defensores del proyecto del Distrito Capital, el senador Raúl Vázquez Vélez, señala, por ejemplo, que la ciudad tiene actualmente 7.000 hectáreas urbanizadas y 2.050 kilómetros de carreteras, o sea una vía tan larga como del Ecuador a Venezuela. En Bogotá están matriculados 107.000 de los 251.000 vehículos con que cuenta el país y se produce el 33 por ciento

del total del impuesto a la gasolina.

A pesar de estos antecedentes, Bogotá no recibe un centavo de este gravamen a los combustibles y tiene que mantener en buen estado las vías, sin ayuda oficial aparte de la administración del distrito, que cuenta, en total con cerca de 35.000 empleados, más que la mayor parte de los Ministerios o que la totalidad de los departamentos.

La administración del distrito ha emprendido, por otra parte, una campaña en pro del proyecto de Distrito Capital, que se considera como la base fundamental para la solución de los problemas de la ciudad y al cual se oponen, lógicamente, los funcionarios y parlamentarios de Cundinamarca, en virtud de que disminuirá considerablemente las rentas del departamento y lo colocará, en pocos

años, en una grave situación fiscal. Para obviar este problema de Cundinamarca y Bogotá, se ha presentado al Congreso otro proyecto de ley que divide equitativamente las rentas entre las dos administraciones y concede nuevas fuentes de ingreso al Distrito, a fin de que pueda enfrentarse con éxito a la solución de sus dificultades. GUILLERMO PEREZ TELLEZ

## PARTO EN EL ZOOLOGICO DE ZURICH



La mamá rinoceronte ha tenido, después de 486 días de gestación, un parto feliz en el jardín zoológico de Zurich. El rinoceronte que aparece al lado de su madre, es uno de los ocho que ha tenido su madre de un solo alumbramiento. — (Foto HISPANIA PRESS)

## AVENTURAS DE TRAMPOLÍN EN BUSCA DEL OCAPI 4.º CAPITULO



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

HORIZONTALES. — 1.— Plural de letra. Interjección. 2.— Símbolo del aluminio. Dolor interior. 3.— Ciudad de Francia. Símbolo del radio. 4.— Tela de seda y lana. 5.— Quiéreteles. 6.— Ciudad de Grecia. 7.— Vaya detrás de ella. 8.— Verbo. Pronombre. 9.— Ensenadas. Regala. 10.— Agarradera. Estar.

VERTICALES. — 1.— Valtúa. Lanza larga antigua. 2.— Artículo. Gobernador abisinio. 3.— Piedras preciosas. Nota musical. 4.— Familiarmente: borrachera. 5.— Compendios. 6.— Símbolo del osmio. Niñas pequeñas. 7.— Dios de la casa. Para la comida. Consonante. 8.— Temporadas largas de tiempo. Casualidad.

SOLUCIONES. Al crucigrama: HORIZONTALES. — 1.— Ca-

peruza. 2.— Atinaran. 3.— Pato. Oro. 4.— Ará. Ad. 5.— Aroma. 6.— Agota. 7.— Oc. Orase. 8.— Lar. ohaR. 9.— Asentara. 10.— Planolias.

VERTICALES. — 1.— Capa. solaP. 2.— Atara. Casl. 3.— Pitara. Rea. 4.— Endólogo. NN. 5.— Ra. Amoroto. 6.— Uro. Atabal. 7.— Zara. Asara. 8.— Anodo. Eras.

Al jeroglífico:

Con además teatril.

A los siete errores:

Botón, cejas, libros (3), pendiente y dedo del señor que mira.



¿Peligra la fortaleza?

LA SOMBRERERA

La dueña de la sombrerería de señoras está disgustadísima porque en su calle no se puede estacionar el coche más de una hora.

—Me han fastidiado —dice la dama—; pero ¿cómo querrán que una clienta escoja un sombrero en menos de una hora?

EL DISGUSTO

La mujer, que viene de compras cargada de paquetes, se dirige a su marido, que está esperándola para merendar.

—Mira, Enrique —le dice—, he pensado que ya que voy a darte un disgusto, que sea bien grande.

Lea DIARIO DE BURGOS



—¡No te tolero que me toleres beber! ¡Ya sabes que me sienta mal...!